Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **68 (1950)**

Heft 53

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 53 Bern, Samstag 4. März 1950 — 68. Jahrgang — 68me année — Berne, samedi 4 mars 1950 **No 53**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660 im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — insertionstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique": 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 132367—132388.
Société Immobilière de la Rue des Orfèvres, société anonyme, à Genève.
Société Anonyme d'Importation et d'Exportation, Genève.
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 79904—80028.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen **Mittwoch 8 Uhr**, bzw. **Freitag 12 Uhr**, beim **Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern**, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque **mercredi** et **samedi**. Les ordres doivent parvenir à la **Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, à Berne, à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi, au plus tard.**

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Enge-Zürich* (643[3])

Gemeinschuldnerin:
«Domingo» Kaffee- und Tee-Handelsgesellschaft in Liq.,
Genossenschaft, Handel mit Kaffee und Tee und Kaffeerösterei, Lessingstrasse 11, Zürich 2.
Datum der Konkurseröffnung: 23. Februar 1950.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 13. März 1950, 14 Uhr, im Restaurant «Belvoirpark», Seestrasse 125 in Enge-Zürich 2.
Eingabefrist: bis 4. April 1950.

Kt. Zürich *Konkursamt Fluntern-Zürich* (492[1])

Gemeinschuldner: Morger W., Universitätstrasse 65, Zürich 6, Handel en gros mit Gewebeneuheiten, Fabrikation von und Handel en gros und en détail mit Seidenwäsche, Blusen und Neuheiten; Inhaber: Wilhelm L. Morger, geboren 1916, von Eschenbach (St. Gallen), wohnhaft Universitätstrasse 65, Zürich 6.
Datum der Konkurseröffnung: 20. Januar 1950.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 10. März 1950.

Kt. Zürich *Konkursamt Bauma* (660[2])

Gemeinschuldner: Hanselmann Matthäus, geb. 1905, von Wartau (St. Gallen), Konfitürenfabrik, im Kohltobel-Sternenberg.
Datum der Konkurseröffnung: 11. Februar 1950.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eigentümer folgender Liegenschaften:
Gebäude Versicherungs-Nr. 234 mit 111,95 Aren Land an 4 Parzellen, in den Gemeinden Sternenberg und Bauma.
Eingabefrist: bis 24. März 1950.

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (644)

Gemeinschuldner: Rey-Herrmann Frédéric, Gerberei- und Industriebedarf, Aarbergstrasse 119, Biel.
Datum der Konkurseröffnung: 1. Februar 1950.
Ordentliches Verfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 13. März 1950, 14.15 Uhr, im Café Hugi, Spitalstrasse, Biel.
Eingabefrist: 4. April 1950.

Kt. Bern *Konkursamt Trachselwald* (657)

Gemeinschuldner: Fankhauser-Reichert Hans, Vertreter, Häusermmoos, Gemeinde Affoltern i. E.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Februar 1950.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 28. März 1950.

Kt. Solothurn *Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach, Grenchen* (637)

Gemeinschuldnerin: Aero-Union AG., Grenchen.
Datum der Konkurseröffnung: 23. Februar 1950.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 13. März 1950, um 15 Uhr, im Hotel «Löwen», in Grenchen.
Eingabefrist: bis und mit 4. April 1950. Die Forderungseingaben sind Wert 23. Februar 1950 einzureichen.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (661)

Gemeinschuldner: Menton-Häfeli Otto, Schmiedgasse 52, Riehen bei Basel, Inhaber der infolge Aufgabe des Geschäftes erloschenen Firma «Otto Menton», mechanische Zimmerei usw., in Riehen.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Februar 1950.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist: bis und mit 24. März 1950.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (662)

Gemeinschuldnerin: Steinag AG., Geschäfte des Automobilfaches usw. Feierabendstrasse 46 in Basel.
Datum der Konkurseröffnung infolge Insolvenzerklärung: 18. Februar 1950.
Ordentliches Konkursverfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 15. März 1950, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.
Eingabefrist: bis und mit 4. April 1950. (Die Gläubiger, die ihre Forderungen beim Schuldenruf betr. Konkursaufschub schriftlich angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.)

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (663)

Gemeinschuldner: Weisskopf- Waibel Hans, wohnhaft Mittlerestrasse 110, unbeschränkt haftender Gesellschafter der falliten Firma «Schloz, Weisskopf & Co.», in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Februar 1950.
Ordentliches Konkursverfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 13. März 1950, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.
Eingabefrist: bis und mit 4. April 1950.

Kt. Aargau *Konkursamt Aarau* (629[1])

Liquidationseröffnung

Liquidatin: Lüscher-Gloor Marie, geb. 1874, Seidenhaus, von Muhen, wohnhaft gewesen in Aarau, Graben 28, gestorben am 11. November 1949.
Datum der Liquidationseröffnung infolge Erbschaftsausschlagung: 22. Februar 1950.
Ordentliches Verfahren.
Eingabefrist: bis 8. März 1950.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Lausanne* (664)

Faillie: Langrand Jacques & Cie. S.àr.l., vins en gros, chemin du Chêne 17, à Renens.
Date du prononcé: le 25 février 1950.
Faillite sommaire, art. 231 L. P.
Délai pour les productions des créances: le 24 mars 1950.

Ct. de Genève *Office des faillites, Genève* (665)

Failli: Höltschi Léon, représentation de marchandises diverses, spécialement de vins, spiritueux et sirops, précédemment rue des Noirettes, Carouge-Genève, actuellement rue de Carouge 14, Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 13 février 1950.
Première assemblée des créanciers: lundi 13 mars 1950, à 11 heures, salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7, Genève.
Délai pour les productions: 4 avril 1950.

Ct. de Genève *Office des faillites, Genève* (666)

Faillie: Manulor S. A. (anciennement Louis Bertrand S. A.), commerce de combustibles, route de Chancy 50, Petit-Lancy/Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 20 février 1950.
Première assemblée des créanciers: lundi 13 mars 1950, à 10 heures, salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7, Genève.
Délai pour les productions: 4 avril 1950.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Kt. Zürich *Konkursamt Winterthur-Altstadt* (645)

Ueber Dietrich Julius, Handel en gros mit Kolonialwaren und Konserven, Wildbachstrasse 10, Winterthur, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 8. Februar 1950 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 28. Februar 1950 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 14. März 1950 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich *Konkursamt Winterthur-Altstadt* (646)

Ueber die Verlassenschaft des am 26. Januar 1950 verstorbenen

Moser Nicolaus,

geb. 1887, dipl. Ing., wohnhaft gewesen an der Salstrasse 7 in Winterthur (gewesener Kollektivgesellschafter der Firma Schwager & Co., technisches und kaufmännisches Bureau, Salstrasse 7, in Winterthur), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 31. Januar 1950 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 25. Februar 1950 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 14. März 1950 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich *Konkursamt Winterthur-Altstadt* (647)

Ueber die Kollektivgesellschaft Schwager & Co., technisches und kaufmännisches Bureau; Export und Import von Waren verschiedener Art sowie Reinigungsinstitut, Salstrasse 7, in Winterthur, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 10. Februar 1950 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 25. Februar 1950 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 14. März 1950 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Luzern *Konkursamt Rothenburg* (638)

Unterm 11. Februar 1950 wurde über die Firma Binkert & Co., Konfitürenfabrikation, Kaspar-Steiner-Strasse 17, Emmen, infolge Konkursbetreibung der Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch durch Verfügung des Konkursrichters vom 25. Februar 1950 mangels Aktiven wieder eingestellt.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 14. März 1950 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im summarischen Verfahren einen Vorschuss von Fr. 500 (Nachforderungsrecht gewahrt) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Arlesheim* (648)

Ueber Bruckner-Unrein Erna, Waren aller Art, Reinach (Basel-Landschaft), Landhofweg 5, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 7. Februar 1950 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 27. Februar 1950 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 14. März 1950 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 1000 Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St.Gallen* (640)

Gemeinschuldner: Zürcher Karl, von Teufen, Bauschlosser, Fichtestrasse 18, St. Gallen.
Konkurseröffnung: 28. Januar / 21. Februar 1950.
Datum der Einstellungsverfügung: 2. März 1950.
Falls nicht ein Gläubiger die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten während der Einsprachefrist Sicherheit im Ausmass von Fr. 400 (Nachforderungsrecht bleibt vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
Einspracbefrist: 13. März 1950.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Lausanne* (667)

Failli: Pittet Fernand, représentant, Pré de la Tour 10, à Pully.
Date du prononcé: le 23 février 1950.
Délai pour avancer les frais de 500 fr.: le 14 mars 1950.

Ct. de Genève *Office des faillites, Genève* (668)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Pieyre Eliane, Madame, importation, exportation et manufacture de tissus divers, avenue Pictet-de-Rochemont 31, Genève, par ordonnance rendue le 13 février 1950 par le Tribunal de première instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, snspendue le 2 mars 1950 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 14 mars 1950 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance nécessaire des frais en 400 fr., la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

(L.P. 249—251)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Enge-Zürich* (649²)

Auflegung von Kollokationsplan, Inventar und Fristansetzung zur Stellung von Abtretungsbegehren bezüglich streitiger Rechtsansprüche

Im Konkurse über

Bechtinger Alfons, Elektro-Apparatebau,

geb. 1913, von Zürich, Anfertigung von Elektro-Apparaten, Tobelbofstrasse Nr. 12, Zürich 7, wohnhaft Mutschellenstrasse 56, in Zürich 2, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obengenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis 14. März 1950 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Innert gleicher Frist sind allfällige Beschwerden betr. Ausscheidung von Kompetenzstücken bei der Aufsichtsbehörde einzureichen.

Sofern Gläubiger die von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumansprachen bestreiten oder Abtretung streitiger Rechtsansprüche im Sinne von Art. 260 SchKG. verlangen wollen, haben sie die bezüglichen Abtretungsbegehren bei Vermeidung des Ausschusses ebenfalls bis 14. März 1950 hierseits schriftlich zu stellen.

Kt. Zürich *Konkursamt Enge-Zürich* (650²)

Auflegung von Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über die Compex AG., Import, Export und Fabrikation von Gebrauchs- und Konsumgütern, Uebernahme von Handelsvertretungen im In- und Ausland, Durchführung von Kompensationsgeschäften usw., Beethovenstrasse 5, Zürich 2, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obengenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis 14. März 1950 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Innert gleicher Frist sind allfällige Abtretungsbegehren bezüglich des pendenten Prozesses bei Vermeidung des Ausschlusses hierseits schriftlich zu stellen.

Kt. Zürich *Konkursamt Oberwinterthur, Winterthur* (589¹)

Auflegung von Lastenverzeichnis, Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: Bachmann Rudolf AG., Metallwarenfabrik, in Ellikon a. d. Thur.
Klagefrist: 10 Tage von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 47 vom 25. Februar 1950 an.
Die Klageschrift ist im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichts Winterthur einzureichen.
Beschwerden bezüglich des Inventars sind innert der nämlichen Frist bei der Aufsichtsbehörde (Bezirksgericht Winterthur) anhängig zu machen.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (651)

Abänderung des Kollokationsplanes

Im Konkurse über die ausgeschlagene Verlassenschaft des

Bernheim Louis, sel.,

gewesener Viehhändler, Ulmenstrasse 4 in Luzern, liegt der infolge nachträglicher Forderungsanmeldungen und nachträglicher Anerkennung von Forderungen durch die Liquidationsverwaltung abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Lausanne* (669)

Faillie: Acmé S. A., Ateliers de constructions mécaniques, à Prilly, avec siège à Lausanne.
Date du dépôt: le 4 mars 1950.
Délai pour intenter action en opposition: le 14 mars 1950; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Lausanne* (670)

Faillie: Quick Bar S. A., Tea-room, à Lausanne.
Délai pour intenter action: le 14 mars 1950.

Ct. du Valais *Office des faillites, Martigny* (652)

L'état de collocation de la faillite Milani Dominique, à Martigny, est déposé à l'office des faillites de Martigny où il peut être consulté par les créanciers. Il ne sera pas envoyé d'avis spéciaux aux créanciers. Date du dépôt: 4 mars 1950.

Délai pour attaquer: 10 jours.

Ct. de Genève *Office des faillites, Genève* (671)

Failli: Gabert Jean, «Café de la Station», Bernex-Genève.
Délai pour intenter action: dix jours.
Sont également déposés: l'inventaire contenant les objets de stricte nécessité et la liste des revendications. Les recours et demandes de cession éventuels doivent être déposés dans le même délai de dix jours.

Ct. de Genève *Office des faillites, Genève* (672)

Modification d'état de collocation

Failli: Laboratoire de produits industriels, Dupraz François, avenue de la Forêt 19, Genève.
Délai pour intenter action: dix jours.

Ct. de Genève *Office des faillites, Genève* (673)

Failli: Richard Albert, associé dans la société en commandite A. Richard & Cie, actuellement domicilié en France.
Délai pour intenter action: dix jours.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317.) (L. P. 195, 196, 317.)

Kt. Zürich *Konkursamt Enge-Zürich* (597¹)

Der unterm 20. Oktober 1949 über Zobrist Willy, geb. 1910, von Rupperswil (Aargau), Handel mit Textilwaren, Seestrasse 307, Zürich 2, eröffnete Konkurs ist zufolge Rückzuges sämtlicher Konkurseingaben durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. Februar 1950 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG. 257—259) (LP. 257—259)

Ct. de Vaud *Office des faillites, Lausanne* (585¹)

Terrain à bâtir

Le mercredi 29 mars 1950, à 14 h. 30, au Restaurant des Abattoirs en Malley, à Lausanne, l'Office des faillites de Lausanne procédera à la vente à tout prix des immeubles appartenant à la faillite de la

Société Coopérative L'Etoile du Foyer,

à Lausanne, savoir:

Commune de Renens — Au Mottey

champ de 23 297 m², estimés par l'Office 6 fr. le m² = 139 782 fr.
champ de 535 m², estimés par l'Office 1 fr. le m² = 535 fr.

Conditions de vente, état des charges, désignation cadastrale, à disposition au bureau de l'Office, Ile St-Pierre, à Lausanne, dès le 1er mars 1950.

Lausanne, le 9 février 1950.

Le préposé aux faillites: E. Pilet.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlasstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Solothurn *Konkurskreis Olten-Gösgen* (641)

Schuldnerin: Firma Pewa, Louis Bernheim, Pelze en gros, Industriestrasse 14, Olten.
Datum der Stundungsbewilligung: 15. Februar 1950.
Dauer der Stundung: drei Monate.
Sachwalterschaft: Konkursamt Olten-Gösgen, Olten.
Eingabefrist: bis und mit 24. März 1950 (die Forderungen sind Wert 15. Februar 1950 aufzurechnen).
Gläubigerversammlung: Freitag, den 14. April 1950, 15 Uhr, im Hotel «Kreuz», I. Stock, in Olten.
Aktenauflage: während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter.

Kt. St. Gallen *Konkurskreis Werdenberg* (675)

Schuldnerin: Firma Benisch Rudolf, Holzhandel, Buchs.
Datum der Stundungsbewilligung mit Entscheid des Bezirksgerichtes Werdenberg: 24. Februar 1950.
Sachwalter: Dr. H. Beusch, Konkursbeamter, Buchs.
Eingabefrist: bis 25. März 1950. Anmeldung der Forderungen, mit den nötigen Belegen versehen, beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 14. April 1950, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel Bahnhof in Buchs.
Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter.

Ct. de Neuchâtel *Arrondissement de Neuchâtel* (658)

Débitrice: Francon-Droz Hélène, dame, commerce de gainerie d'art et d'horlogerie, avenue des Portes Rouges 163, à Neuchâtel.
Date de l'octroi du sursis par ordonnance du président du Tribunal I du district de Neuchâtel: 23 février 1950.
Durée du sursis concordataire: quatre mois.
Commissaire: Me Claude Berger, avocat, Faubourg de l'Hôpital 5, à Neuchâtel.
Délai pour les productions: dans les vingt jours, dès la date de la présente publication.
Assemblée des créanciers: lundi 15 mai 1950, à 14 heures 15, à l'Hôtel de ville de Neuchâtel, salle du Conseil général (2me étage).
Examen des pièces: du 4 au 13 mai 1950, dans les bureaux du Commissaire, Faubourg de l'Hôpital 5, à Neuchâtel.

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG. 295, Abs. 4) (LP. 295, al. 4)

Kt. Bern *Konkurskreis Bern* (642)

Schuldnerin: Firma Riesen Fritz & Co., Bern.
Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Bern vom 27. Februar 1950 ist die Nachlaßstundung um 2 Monate, d. h. bis und mit 5. Mai 1950, verlängert worden.

Bern, den 1. März 1950. Der Sachwalter: E. Martz.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern *Richteramt II, Bern* (653)

Rechtsfortsetzungstermin

Schuldnerin: Intramed A. G., Mayweg 7, Bern.
Datum der Verhandlung: Mittwoch, den 15. März 1950, 10 Uhr 30, vor Richteramt II Bern, Zimmer 39, im Amthaus Bern.

Bern, den 1. März 1950. Der Nachlassrichter: Trösch.

Kt. Bern *Richteramt II, Bern* (654)

Schuldner: Wagner Walter, Thunstrasse 97 a, Bern, gewesener Wirt zum Bürgerhaus in Bern.
Datum der Verhandlung: Mittwoch, den 22. März 1950, 10 Uhr 30, vor dem Nachlassrichter von Bern, Zimmer 39, im Amthause Bern.

Bern, den 1. März 1950. Der Nachlassrichter: Trösch.

Ct. de Vaud *Arrondissement d'Yverdon* (676)

Dans son audience du mercredi 15 mars 1950, à 9 heures 15 du matin, en salle du Tribunal, à Yverdon, Hôtel de Ville, le président du Tribunal du district d'Yverdon statuera sur l'homologation du concordat proposé par Gloor-Dénéréaz Marguerite, Mme, Hôtel de l'Ecusson Vaudois, à Yverdon.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation du concordat, doivent, sous peine de perdre leur droit de recours, se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit.

Yverdon, le 2 mars 1950.

Le commissaire au sursis: R. Ballenegger, préposé.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance, Genève* (659)

Le Tribunal de première instance, sis à Genève, place du Bourg de Four, Palais de justice, deuxième cour, 1er étage, salle A, statuera en audience publique, le lundi 13 mars 1950, à 10 heures, sur l'homologation de concordat proposé par Habib Robert, industrie mécanique, rue de la Rôtisserie 8, à Genève et Usine de Monthorin, à Vernier et ses créanciers.

Tribunal de première instance de Genève:
J. Charrey, commis-greffier.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG. 306, 308, 317) (LP. 306, 308, 317)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung* (677)

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung
Liquidationsvergleich

Das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, als Nachlassbehörde, hat mit Beschluss vom 9. November 1949 den von der Firma Motrac AG., Altstetterstrasse 120, Zürich 9, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. H. Glarner, Bahnhofstrasse 35, Zürich 1, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) gerichtlich bestätigt und auch für die nichtzustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt. Die Liquidationsorgane wurden wie folgt bestellt.

a) Liquidator: Rechtsanwalt Dr. Walter Hasler, Löwenstrasse 59, Zürich 1;
b) Gläubigerausschuss:
Rechtsanwalt Dr. P. Giezendanner, Bleicherweg 10, Zürich 1;
Rechtsanwalt Dr. B. Eigenmann, Seestrasse 15, Zürich 2;
Bruno Wirth, Prokurist bei der Schweiz. Kreditanstalt, Zürich 1.

Den Gläubigern steht das Verfügungsrecht über das schuldnerische Vermögen, mit Einschluss grundbuchlicher Verfügungen, zu. Sie üben es durch den Liquidator aus, der sie auch vor Gericht zu vertreten hat. Für die Art und Weise der Liquidation wurde im übrigen die Verordnung des Bundesgerichtes vom 11. April 1935 betreffend das Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen (Art. 21 bis 44) als sinngemäss anwendbar erklärt.

Mit Beschluss vom 16. Februar 1950 ist die erste Zivilkammer des Obergerichtes des Eidgenössischen Standes Zürich auf den Rekurs der Nachlaßschuldnerin nicht eingetreten. Damit ist der Beschluss vom 9. November 1949 in Rechtskraft erwachsen. Gemäss Art. 308, Abs. 2, SchKG fallen die Wirkungen der Nachlaßstundung mit der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt dahin.

Zürich, den 2. März 1950.

Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung,
der a. o. Gerichtsschreiber: Hildebrandt.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung* (678)

Das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, als Nachlassbehörde, hat mit Beschluss vom 22. Februar 1950 den von den Erben des

Mugglin-Muggli Friedrich sel.,

Malermeister, wohnhaft gewesen Hardstrasse 8, Zürich 4, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. Ad. Spörri, Badenerstrasse 41, Zürich 4, den Gläubigern des Erblassers vorgeschlagenen Nachlassvertrag auf der Basis einer Nachlassdividende von 20 %, zahlbar innert 10 Tagen nach der Veröffentlichung des rechtskräftigen Entscheides der Nachlassbehörde, gerichtlich genehmigt und auch für die nichtzustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt.

Der Beschluss ist rechtskräftig. Mit der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt fallen die Wirkungen der Stundung dahin.

Zürich, den 2. März 1950.

Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung,
der a. o. Gerichtsschreiber: Hildebrandt.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Aarau* (679)

Das Bezirksgericht Aarau hat am 22. Februar 1950 den von

Däpp Werner,

Schreiner, in Rohr (Aargau), mit seinen Gläubigern auf der Basis von 10% abgeschlossenen Nachlassvertrag, wonach die Nachlassdividende innert 10 Tagen nach rechtskräftiger gerichtlicher Bestätigung des Nachlassvertrages auszubezahlen ist, bestätigt.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

Aarau, den 2. März 1950.

I. A. des Bezirksgerichtes Aarau,
der Gerichtsschreiber: Dr. Trautweiler.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Aarau* (680)

Das Bezirksgericht Aarau hat am 22. Februar 1950 den von

Widmer-Härdi Robert,

Radiohändler, in Gränichen, mit seinen Gläubigern auf der Basis von 50% abgeschlossenen Nachlassvertrag, wonach die Nachlassdividende innert 10 Tagen nach rechtskräftiger gerichtlicher Bestätigung des Nachlassvertrages auszubezahlen ist, bestätigt.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

Aarau, den 2. März 1950.

I. A. des Bezirksgerichtes Aarau,
der Gerichtsschreiber: Dr. Trautweiler.

Widerruf des Nachlassvertrages — Révocation du concordat

(SchKG 316.) (L. P. 316.)

Ct. de Vaud *Arrondissement de Lausanne* (674)

Débiteur: Tedeschi Albert, cafetier-restaurateur, à Lausanne.
Date du jugement: le 1er mars 1950.

Office des faillites, Lausanne.

Rifiuto d'omologazione di concordato

(L. E. F. 300, 308.)

Ct. Ticino *Tribunale di appello, Camera esecuzioni e fallimenti, Lugano* (656)

La camera esecuzioni e fallimenti, quale autorità cantonale superiore dei concordati nella procedura per omologazione del concordato proposto à suoi creditori dalla Signora

Anastasi-Brupbacher M., negozio «Sonya», confezioni per signora in Bellinzona:

in ossequio agli art. 308 e 35 L. F. E. F. e 283 n. 1 procedura civile ticinese, rende noto:

1° di avere, con la propria sentenza 20 corr. mese, accolto i ricorsi interposti dalla ditta Siegfried Gutermann, Zollikon, Zurigo, a mezzo della «Commerciale» Ufficio fiduciario Renato Rossini, in Bellinzona, e dalla ditta R. Mayer e Co., San Gallo, a mezzo dell'avv. Ugo Brunner, in Locarno, contro la sentenza d'omologazione 22/24 novembre 1949 del pretore di Bellinzona;

2° di avere, col medesimo giudizio, rifiutato l'omologazione al proposto concordato.

Tanto si pubblica per ogni effetto di legge (V. in particolare l'art. 309 L. F. E. F.).

Lugano, 28 febbraio 1950.

Per la camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di appello quale autorità cantonale superiore dei concordati:
Il presidente: Avv. A. Remonda.

Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen

(B.-G. vom 8. November 1934, Art. 37 und SchKG. Art. 293 ff.)

Kt. Zürich *Konkurskreis Zürich-Altstadt* (655)

Im Nachlassliquidationsverfahren der A. G. T. Maschinenbau Aktiengesellschaft in Nachlassliquidation, Zürich, liegt der Zwischenbericht per 31. Dezember 1949 gemäss Artikel 43, Absatz 1, der Verordnung des Bundesgerichts betreffend das Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen vom 11. April 1935, ergänzt durch Verordnung vom 26. Februar 1936, bis zum 24. März 1950 beim Unterzeichneten zur Einsicht der Gläubiger auf.

Zürich, den 1. März 1950.

Namens der Liquidationskommission der A. G. T. Maschinenbau Aktiengesellschaft in Nachlassliquidation,
der Vorsitzende: Dr. Hans Glarner, Rechtsanwalt,
Bahnhofstrasse 35, Zürich 1.

Nachlasstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire

(SchKG 293.) (L. P. 293.)

Kt. Solothurn *Richteramt Balsthal* (681)

Den Gläubigern der Firma Eymann Waldemar, Spielwarenfabrikation, in Mümliswil, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über die Bewilligung einer Nachlaßstnndung Mittwoch, den 8. März 1950, vormittags 11 Uhr 30, vor Amtsgericht Balsthal stattfinden wird.

Allfällige Einsprachen sind an dieser Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich anzubringen.

Balsthal, den 2. März 1950.

Der Gerichtspräsident von Balsthal: W. Wyss.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Publikationen betreffend Stiftungen erscheinen nur in der Samstagausgabe
Les publications concernant les fondations paraissent seulement le samedi

Zürich — Zurich — Zurigo

28. Februar 1950.

Unterstützungsfonds der Angestellten und Arbeiter der Hart- und Weichholz A.-G. (Hartwag), in Zürich 5, Stiftung (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1946, Seite 3634). Hans Widmer ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Robert Hery, Mitglied des Stiftungsrates, ist nun Präsident desselben. Neu ist als Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Emmy Widmer-Sennhauser, von Bergdietikon (Aargau), in Zollikon.

1. März 1950.

Personalfürsorgestiftung der Neue Guyerzeller-Bank A.-G., in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 21. Februar 1950 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten der «Neue Guyerzeller Bank A.-G.», in Zürich sowie für deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkelt. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rudolf Hofer, von Langnau (Bern), in Zürich, als Präsident; Dr. Emil Schmid, von Buch-Affeltrangen (Thurgau), in Zürich, und Giovanni Sulser, von Wartau (St. Gallen), in Zürich. Geschäftsdomizil: Börsenstrasse 16 in Zürich 1 (bei der «Neue Guyerzeller Bank A.-G.»).

1. März 1950.

Barbara Huber-Hürlimann-Stiftung, in Hombrechtikon (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1946, Seite 3130). Ernst Pfenninger ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied und Protokollführer des Stiftungsrates gewählt worden Eduard Meier, von Hombrechtikon und Winkel (Zürich), in Hombrechtikon. Er führt Kollektivunterschrift mit Präsident Ernst Kunz.

1. März 1950.

Fürsorgefonds des Vereins ehemaliger Handelsschülerinnen Zürich, in Zürich 8, Stiftung (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1945, Seite 1030). Martha Heusser ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Stiftungsrat als Rechnungsführerin mit Kollektivunterchrift zu zweien gewählt worden Ida Schläpfer, von Zürich und Speicher, in Zürich.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

Berichtigung.

Personalfürsorgefonds der Firma Geiser & Co., in Langenthal (SHAB. Nr. 47 vom 25. Februar 1950, Seite 536). Richtiger Name der Stiftung (nicht bloss: Fürsorgefonds der Firma Geiser & Co.).

Bureau Biel

25. Februar 1950.

Arbeiterfürsorge-Stiftung der Vereinigten Drahtwerke A. G. Biel und Pensions- und Einlegerkasse der Arbeiterschaft der Vereinigten Drahtwerke A. G. Biel, in Biel (SHAB. Nr. 164 vom 16. Juli 1949, Seite 1892). Kollektivunterschrift wird erteilt an Fritz Suter, von Dieterswil (Bern) und Frédéric Sandmeier, von Seengen (Aargau) und Le Locle, beide in Biel; diese zeichnen kollektiv unter sich oder jeder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

2 mars 1950.

Fondation Cremo S. A., à Fribourg. Sous ce nom, il a été constitué une fondation, selon acte authentique du 19 décembre 1949. Elle a pour but d'assurer le personnel stable de « Cremo société anonyme » contre les conséquences économiques de la vieillesse et du décès, ainsi que de l'invalidité. La gestion de la fondation est confiée au conseil de fondation composé de 5 membres choisis de la manière suivante: trois membres par le comité de direction de la « Cremo société anonyme », un membre par les employés; un membre par les ouvriers. Les employés et les ouvriers désignent leur représentant. Les signatures collectives du président et d'un autre membre du conseil de fondation engagent la fondation. Sont élus membres du conseil de fondation: Auguste Murith, de et à Gruyères, président; Edmond Blanc, de et à Villaz-St-Pierre, vice-président; Simon Marmy, d'Autavaux, à Léchelle, secrétaire; Joseph Dafflon, de et à Neyruz, et Robert Pasquier, du Pâquier, à Fribourg, membres. Adresse: Cremo société anonyme. Tour Henri 58.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

24. Februar 1950.

Personalfürsorgestiftung der Firma S. Lambert Aktiengesellschaft, in Grenchen (SHAB. Nr. 303 vom 28. Dezember 1946, Seite 3788). Der Präsident Walter Lambert senior ist zurückgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde Walter Lambert junior, von und in Grenchen, als Präsident des Stiftungsrates gewählt. Er führt Kollektivunterschrift mit einem andern Mitglied des Stiftungsrates.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

22. Februar 1950.

Angestellten- und Arbeiterfürsorgefonds der Handschin & Ronus Aktiengesellschaft, in Liestal (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1946, Seite 2639). Die Stiftungsurkunde wurde am 17. Februar 1950 mit Zustimmung des Regierungsrates als Aufsichtsbehörde geändert. Die der Veröffentlichung unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Die Stiftung bezweckt nun die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma sowie für deren Angehörige und Hinterlassene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität oder Not aus andern Gründen. Die Stiftung kann auch bei Betriebseinschränkungen Unterstützungen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma ausrichten, soweit in solchen Fällen nicht durch staatliche Vorschriften oder Fürsorgen Hilfe geboten wird. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 bis 5 Mitgliedern.

22. Februar 1950.

Personalfürsorge der Zuckermühle Läufelfingen A. G., in Läufelfingen (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1943, Seite 1075). Aus dem Stiftungsrat ist Heinrich Zimmermann, Präsident, infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde gewählt: Dr. ing. Rudolf Hedinger, von Wilchingen und Aarau, in Basel. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

23. Februar 1950.

Personal-Fürsorge der Maschinenfabrik Benninger A. G., in Uzwil, Gemeinde Henau, Stiftung (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1947, Seite 3531). Durch Beschluss des Regierungsrates des Kantons St. Gallen als kantonale Aufsichtsbehörde vom 3. Februar 1950, wurde die Stiftungsurkunde in Bezug auf Art. 2 abgeändert und neu gefasst wie folgt: Zweck der Stiftung ist die Unterstützung der Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma oder deren Hinterbliebene im Falle von Alter, Invalidität und Tod oder besonderer Notlage. Zur Erreichung dieses Zweckes kann die Stiftung mit einer Lebensversicherungs- und Rentenanstalt einen Gruppenversicherungsvertrag abschliessen, wonach die Angestellten und Arbeiter der Stifterin gegen die wirtschaftlichen Folgen des Erwerbsausfalles infolge Alter, Invalidität oder Tod versichert werden. Das Stiftungsvermögen kann ganz oder teilweise zum Abschluss eines solchen Vertrages verwendet werden. Die Stiftung ist auch berechtigt, Beiträge an Fürsorgeeinrichtungen zu leisten, welche den Arbeitern und Angestellten der Firma oder deren Angehörigen dienen, sofern die zweckentsprechende Verwendung solcher Beiträge ausreichend sichergestellt ist.

28. Februar 1950.

Wohlfahrtsfond der Firma Ernst Züst, in Rheineck, Stiftung (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1945, Seite 1851). Der Regierungsrat des Kantons St. Gallen, als Aufsichtsbehörde über die Stiftungen, hat durch Beschluss vom 3. Februar 1950 die Stiftungsurkunde abgeändert. Der Name der Stiftung lautet infolge Rechtsnachfolge nun: **Wohlfahrtsfond der Firma «Merceta», Zürich-Oerlikon.** Sie bezweckt, den Angestellten und dem Arbeiterpersonal der Merceta in Rheineck bei allgemeinen und persönlichen Notfällen Unterstützungen zu gewähren. Die Unterstützungen können auch auf die Alters- und Invaliditäts- und Hinterbliebenenfürsorge sowie auf Fälle der Arbeitslosigkeit ausgedehnt werden. Der dreigliedrige Stiftungsrat besteht aus einem Mitgliede des Verwaltungsrates der Stifterfirma und zwei Destinatären der Fabrik in Rheineck. Der Präsident führt mit je einem der beiden Stiftungsratsmitglieder kollektiv zu zweien die Unterschrift. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Johann Pfister-Amstutz, von Waldkirch, in Wil (St. Gallen), Präsident, und Louis Loeffler, von und in Zürich. Ernst Züst und Anna Keller sind aus dem Stiftungsrate ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Geschäftslokal: Bauhofstrasse.

28. Februar 1950.

Sterbefürsorgestiftung der Sektion St. Gallen-Post, in St. Gallen. Stiftung (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1948, Seite 460). Der bisherige Kassier Ernst Bützberger ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Sekretär Emil Dähler wurde zum Kassier ernannt. Neu wurde in den Stiftungsrat und als Sekretär gewählt: Walter Wildhaber, von Flums, in St. Gallen. Der Präsident zeichnet kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Stiftungsrates.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Rectification.

Caisse de prévoyance en faveur du personnel permanent de la Maison Georges Delacrétaz, à Lausanne, à Lausanne (FOSC. du 25 février 1950, N° 47, page 537). La dernière phrase du but de la fondation est remplacée comme suit: «Des secours peuvent aussi être accordés, en cas de décès d'un employé ou ouvrier permanent, aux survivants du défunt».

1er mars 1950.

Fonds de secours et de prévoyance en faveur du personnel de « E. Neuhaus et fils S. A.», à Lausanne, fondation (FOSC. du 26 mars 1949, page 816). Les pouvoirs de Gérard Guenin, membre du comité de direction, démissionnaire, sont éteints. René Besson, de Villarzel (Vaud), à Lausanne, est nommé membre du comité de direction; il signe collectivement avec le président Ernest Neuhaus ou le secrétaire André Neuhaus (inscrits).

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 132367. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1950, 9 Uhr.
AGIS Getränke AG., Drahtzugstrasse 74, **Zürich 8** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **70686** von Jakob Stössel, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Juli 1949 an.

Alkoholfreie Getränke, insbesondere Mineral- und Tafelwasser; Lebens- und Genussmittel aller Art.

Agis

Nr. 132368. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1950, 18 Uhr.
Aktiengesellschaft Oederlin & Co., Baden (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **71433.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Dezember 1949 an.

Armaturen.

N° 132369. Date de dépôt: 17 janvier 1950, 19 h.
Fabrique d'horlogerie Lemania Lugrin S. A., Le Chenit, **L'Orient** (Vaud, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Montres et parties de montres, compteurs de sports et compteurs industriels, chronographes, rattrapantes, réveils, pendulettes.

N° 132370. Date de dépôt: 18 janvier 1950, 19 h.
Suchard Holding Société Anonyme, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

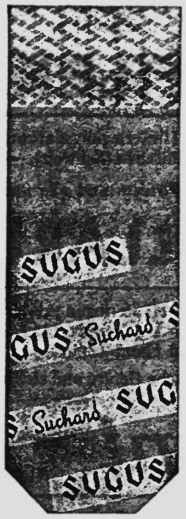
Chocolat au lait et au caramel.

N° 132371. Date de dépôt: 18 janvier 1950, 19 h.
Suchard Holding Société Anonyme, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Chocolat au lait et aux noisettes.

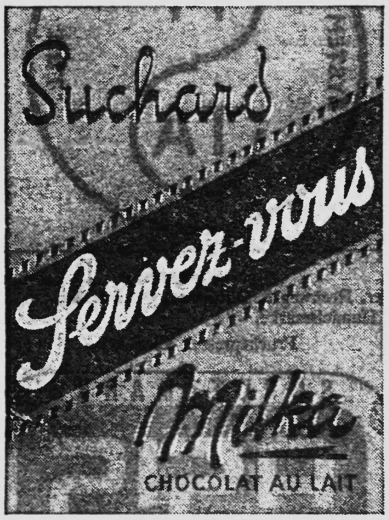
N° 132372. Date de dépôt: 18 janvier 1950, 19 h.
Suchard Holding Société Anonyme, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Cacao, produits de cacao, chocolat, produits de chocolat, produits de sucre, articles de confiserie, pâtisserie et boulangerie.



N° 132373. Date de dépôt: 25 janvier 1950, 18 h.
Suchard Holding Société Anonyme, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Chocolat au lait, cacao au lait, produits préparés avec du chocolat au lait, savoir: articles de confiserie et de pâtisserie et autres produits et boissons alimentaires sous toutes les formes.



Nr. 132374. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1950, 11 Uhr.
Hermann Gräub, Aarbergergasse 37, **Bern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-pharmazeutische Produkte und Präparate.

JZEMIN

N° 132375. Date de dépôt: 8 février 1950, 8 h.
Alpina Union Horlogère AG., Unionsgasse 13, **Bienne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque **N° 71704.** Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 janvier 1950.

Tous articles d'horlogerie et de bijouterie, en particulier montres, parties de montres, fournitures, chaînes de montres, pendulettes, étuis de montres, porte-montres, huile, outils et accessoires employés dans l'horlogerie; articles de publicité.

ALPINOVA

N° 132376. Date de dépôt: 7 février 1950, 18 h.
Henry Blanc, Société Anonyme, rue du Rhône 37, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque **N° 71812.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 janvier 1950.

Articles d'horlogerie, de bijouterie et de joaillerie.

"TEMPOR"

Nr. 132377. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1950, 20 Uhr.
Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft (Sulzer Frères, Société Anonyme) (Sulzer Brothers, Limited) (Fratelli Sulzer, Società Anonima), Zürcherstrasse 9, **Winterthur** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Anlagen zur Absaugung von Fremdkörpern, wie zum Beispiel gebrochenen Fäden, Staub oder freiem Fasermaterial an fadenverarbeitenden Textilmaschinen.

FILEX

Nr. 132378. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1950, 12 Uhr.
Siegfried Keller & Co., Wallisellen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Farbwaren, Lacke, Firnisse und alle anderen Malerartikel.

CELLARIUS

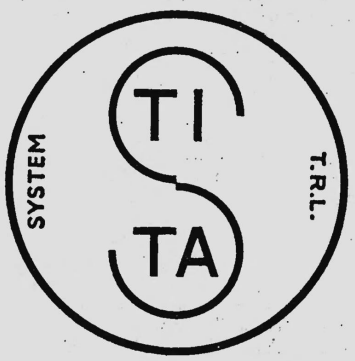
Nr. 132379. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1950, 8 Uhr.
Xamax AG. (Xamax S.A.) (Xamax Ltd.), Birchstrasse 210, **Zürich 11** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Apparate, elektrische Geräte und elektrisches Installationsmaterial.

Uni - X

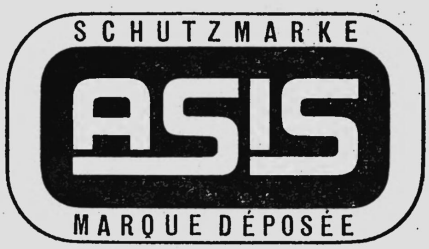
Nr. 132380. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1950, 15 Uhr.
Ernst Oppliger, Meikirch (Bern, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Aschenbecher mit optischem Ruf-Signal für Gaststätten.



Nr. 132381. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1950, 11 Uhr.
Arnold Stettler, Rechweg 8, **Dübendorf** (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Fruchtpressen aller Art.



N° 132382. Date de dépôt: 11 février 1950, 12 h.
Laboratoires Vifor S.A., rue d'Italie 9, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Récipients de tous genres, en particulier flacons avec bouchon de caoutchouc; instruments et ustensiles pour la médecine et l'hygiène.

INFLAC

Nr. 132383. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1950, 17 Uhr.
Oskar Murbach, Pilatusstrasse 55, **Luzern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Musikinstrumente aller Art, insbesondere Pauken und Trommeln sowie Spannvorrichtungen für Pauken.

Nr. 132384. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1950, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG. (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Pflanzenschutzmittel, Insektenbekämpfungsmittel, Mottenschutzmittel, Parasitenbekämpfungsmittel bei Menschen und Tieren, Saatbeizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln.

LOGAMEL

Nr. 132385. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1950, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG. (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Pflanzenschutzmittel, Insektenbekämpfungsmittel, Mottenschutzmittel, Parasitenbekämpfungsmittel bei Menschen und Tieren, Saatbeizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln.

XEPAN

Nr. 132386. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1950, 19 Uhr.
Schneebeli Aktiengesellschaft, Haldenstrasse 4, **Winterthur** (Schweiz).
Handelsmarke.

Vergaser von flüssigen Brennstoffen an Antriebsmotoren von Automobilen, Lastwagen, Traktoren, Schienenfahrzeugen usw.

ASPIRO

Nr. 132387. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1950, 12 Uhr.
Meyer & Studell AG. Uhrenfabrik Solothurn, in **Solothurn** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **72308.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Dezember 1949 an.

Uhren und Uhrenbestandteile.

VALI

N° 132388. Date de dépôt: 17 février 1950, 19 h.
Société philanthropique de la Lignière, Gland (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **72126.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 février 1950.

Produits alimentaires hygiéniques tels que: biscuits à l'avoine, aux fruits, aux amandes, biscottes, flûtes au malt. Crèmes d'amandes, de noisettes, d'arachides. Produits au gluten pour diabétiques; flûtes et biscuits pour néphritiques. Succédanés de café. Succédanés de viande.

GUTE GESUNDHEIT

BONNE SANTÉ

Sitzverlegung — Transfert de siège

Marke Nr. 106143. — Erwin O. Haberfeld, Berlin-Weissensee (Deutschland). — Sitz verlegt nach **Beethovenstrasse 3, Zürich (Schweiz).** — Eingetragen am 24. Februar 1950.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

---

Société Immobilière de la Rue des Orfèvres

Société anonyme ayant son siège à GENÈVE

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 C. O.

Deuxième publication

L'assemblée du 20 février 1950 a décidé de réduire le capital social de cent cinquante mille francs à cinquante mille francs par le remboursement en espèces et l'annulation de 200 actions de 500 fr. au porteur, par voie de tirage au sort. Les actions annulées portent les numéros suivants: N°s 1 à 50, 76 à 110, 121 à 200 et 251 à 285.

Messieurs les créanciers pourront produire leurs créances à la Société Fiduciaire et de Gérance S. A., rue du Marché 17, dans un délai de deux mois dès la troisième publication de cet avis, et exiger d'être désintéressés ou garantis (art. 733 du C. O.). (AA. 82²)

Le conseil d'administration.

Société Anonyme d'Importation et d'Exportation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

Deuxième publication

L'assemblée générale du 31 janvier 1950 de cette société a décidé sa dissolution. Monsieur J.-P. Poujoulat, agent d'affaires autorisé, place du Lac 1, à Genève, a été nommé aux fonctions de liquidateur. En conséquence, les créanciers connus et inconnus, même ceux en vertu de cautionnement qui n'auraient pas reçu d'avis spécial sont tenus sous peine de forclusion de faire connaître leurs réclamations d ns le délai d'un mois (art. 742 C.O.). (AA. 88²)

Genève, le 23 février 1950. **Le liquidateur.**

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Februar 1950

Première quinzaine de février 1950 — Prima quindicina di febbraio 1950

I. Abteilung — Ire Partie — Ia Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi
79904—80028

Nr. 79904. 1. Februar 1950, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schlitten. — Robert **Arpagaus,** Kunst- und Bauschlosserei, Bad Ragaz (Schweiz).

Nr. 79905. 1. Februar 1950, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bolero-Jacke. — Wilhelm **Ketterer,** Sevogelstrasse 97, Basel (Schweiz).

N° 79906. 1er février 1950, 16 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Réglette à contacts pour installations électriques. — **Société Suisse Clématéite S.A.,** Vallorbe (Suisse).

N° 79907. 1er février 1950, 16 h. — Ouvert. — 4 modèles. — Brides pour câbles; socles de brides pour câbles. — **Société Suisse Clématéite S.A.,** Vallorbe (Suisse).

N° 79908. 1er février 1950, 16 h. — Ouvert. — 4 modèles. — Appliques et socles de lampes pour l'éclairage électrique. — **Société Suisse Clématéite S.A.,** Vallorbe (Suisse).

N° 79909. 1er février 1950, 16 h. — Ouvert. — 5 modèles. — Appliques; douilles et interrupteur de passage pour l'éclairage électrique. — **Société Suisse Clématéite S.A.,** Vallorbe (Suisse).

Nr. 79910. 1. Februar 1950, 16¼ Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Verpackungen für pharmazeutische Produkte. — **Jatro Chemie Gesellschaft,** avenue de Chailly 36, Lausanne (Schweiz).

Nr. 79911. 1. Februar 1950, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Plan für eine Luftkonditionierungsanlage in Verbindung mit einer Warmluftheizung. — Walter **Minder,** Ingenieur, Parkstrasse, Interlaken (Schweiz).

Nr. 79912. 1. Februar 1950, 17 Uhr. — Offen. — 100 Muster. — Stickereien. — Eugen **Oertle,** Unterstrasse 15, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 79913. 1. Februar 1950, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Skigamasche. — **Ganzoni & Cie. AG.,** Grüzenstrasse 44, Winterthur (Schweiz).

N° 79914. 1° febbraio 1950, ore 20. — Sigillato. — 1 Modello. — Bobina per filo da cucire con porta aghi. — Emilio **Soldati,** ing., Riva Paradiso 30, Paradiso (Lugano, Svizzera).

Nr. 79915. 2. Februar 1950, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Viehtransportwagen. — Paul **Waither,** Schmiedmeister, Thörigen bei Herzogenbuchsee (Schweiz).

N° 79916. 2 février 1950, 12 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Portefeuille publicitaire pour permis de conduire et de circulation. — William **Dessouslavy,** rue de la Paix 51, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 79917. 2. Februar 1950, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Anfeuchter. — Ernst **Naether,** Hauptbahnhofstrasse 10, Solothurn (Schweiz).

Nr. 79918. 2. Februar 1950, 17 Uhr. — Offen. — 75 Modelle. — Damenhüte. — **Carl Müller AG.,** Waldmannstrasse 6—8, Zürich (Schweiz).

Nr. 79919. 2. Februar 1950, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Buffet. — **Victoria-Werke AG.,** Baar (Zug, Schweiz).

Nr. 79920. 2. Februar 1950, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Buffet. — **Victoria-Werke AG.,** Baar (Zug, Schweiz).

Nr. 79921. 3. Februar 1950, 10 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Bodenwischer, Handwischer. — O. **Blattmann,** Bürstenfabrikation, Obere Hauptgasse 42, Thun (Schweiz).

Nr. 79922. 3. Februar 1950, 11¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gerät zum Herausnehmen der gesottenen Eier aus der Pfanne. — Hans **Bühlmann,** Chefmechaniker, Horw (Luzern, Schweiz).

Nr. 79923. 3. Februar 1950, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zeichenschablone für die Herstellung von dimetrischen Axonometrien. — Arnold **Sorg,** Dreispitz 98, Zürich 50 (Schweiz).

Nr. 79924. 3. Februar 1950, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verschluss für Wasserabläufe. — **Fortschritt Patent Verwertungs GmbH.,** Forchstrasse Nr. 456, Zürich-ob Rehalp (Schweiz).

Nr. 79925. 3. Februar 1950, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Kopftuch. — Willy **Günther,** Grubenstrasse 44, Ober-Winterthur (Schweiz).

Nr. 79926. 3. Februar 1950, 16 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Soziussitze für Motorräder. — Ernst **Kleiner,** mechanische Werkstätte, Tann-Rüti (Zürich, Schweiz).

Nr. 79927. 3. Februar 1950, 19 Uhr. — Versiegelt. — 13 Muster. — Etiketten und Packungen. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln,** Kemptthal (Schweiz).

N° 79928. 3 février 1950, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Porte-montre. — Ch. **Huguenin-Sandoz,** « Gravure Moderne », Plan 3, Neuchâtel (Suisse).

Nr. 79929. 4. Februar 1950, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bettuch mit Plissée-Einlage. — Cd. **Nef,** Wäschefabrik, Au (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 79930. 4. Februar 1950, 10 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Einlagen für Kehrichtkessel. — Albin **Schwaller,** Baslerstrasse 87, Trimbach (Solothurn, Schweiz).

Nr. 79931. 4. Februar 1950, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Einzelachsantriebsvorrichtung. — Arthur **Lanz,** Säntisstrasse 47, Wallisellen (Schweiz).

N° 79932. 4 février 1950, 11¼ h. — Ouvert. — 2 modèles. — Aiguilles décorées de montres, pendules, réveils, régulateurs. — **W. Ris, Montres Ostara S.A.,** Grenchen (Soleure, Suisse).

Nr. 79933. 4. Februar 1950, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Beinregenschutz für Radfahrer. — Joh. **Häberli,** Maurer, im Scheller, Oberrieden (Zürich, Schweiz).

Nr. 79934. 4. Februar 1950, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kaminaufsatz. — Ernst Walter **Spring,** Schaffhauserstrasse 147, Winterthur (Schweiz).

Nr. 79935. 4. Februar 1950, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Apparat zum Biegen von Modellbauschienen. — Gerhard **Aegerter,** Unterwaldstatt 51a, Waldstatt (Appenzell, Schweiz).

Nr. 79936. 6. Februar 1950, 6 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wanduhr. — Armand **Gygi,** Uhren en gros, Baumgasse 10, Zürich 5 (Schweiz).

Nr. 79937. 6. Februar 1950, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Haken für abnehmbare Zeltschnüre. — Emanuel **Senn,** Bahnhofstrasse 1, Solothurn (Schweiz).

Nr. 79938. 6. Februar 1950, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Brätblech und Fleischkäseform. — **Groeninger Aktiengesellschaft,** Binningen bei Basel (Schweiz).

N° 79939. 6 février 1950, 16½ h. — Cacheté. — 1 modèle. — Moulinet pour la pêche. — Félix **Terrier,** fabrique d'articles de pêche, Montignez (Jura bernois, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Nr. 79940. 6. Februar 1950, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schreibmaterialordner. — Otto **Hostettler,** Möbelwerkstätte, Münchenbuchsee (Schweiz).

Nr. 79941. 6. Februar 1950, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zitronenpresser. — **Flury-Schmutz,** Thermoplastik, Heidenhubelstrasse 18, Solothurn (Schweiz).

Nr. 79942. 6. Februar 1950, 17 Uhr. — Versiegelt. — 23 Muster. — Zigarreneinzelpackungen. — **Aktiengesellschaft Liewen & Co.,** Zigarrenfabrik, Rheinfelden (Schweiz).

Nr. 79943. 6. Februar 1950, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Motorrad-Sättel. — **Supra-Technik AG.,** Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Nr. 79944. 7. Februar 1950, 6 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Einhand-Tubenverschluss. — Wolfgang **Seemann,** Seefeldstrasse 28, Zürich (Schweiz).

Nr. 79945. 7. Februar 1950, 6 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kinder-Lätzchen. — Wolfgang **Seemann,** Seefeldstrasse 28, Zürich (Schweiz).

Nr. 79946. 7. Februar 1950, 9 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Konservenglas-Deckel. — Burkhard **Senn-Esch,** Spezereihandlung, Maugwil bei Bronschhofen (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 79947. 3. Februar 1950, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gartenstuhl. — **Bigler, Spichiger & Co. AG.,** Metallmöbelfabrik, Biglen (Schweiz).

Nr. 79948. 3. Februar 1950, 21 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kissen für Daunen-Steppdecken und Daunen-Schlafsäcke. — Jul. **Mayer-Fuchs,** Steppdeckenfabrik, Hohlstrasse 176, Zürich 4 (Schweiz).

Nr. 79949. 4. Februar 1950, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Destillierapparat. — Ernst **Keller** & Cie., Voltastrasse 102, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.

Nr. 79950. 4. Februar 1950, 15 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Wollgewebe. — F. u. E. **Stucki's** Söhne, Tuchfabrik, Industrieweg, Steffisburg (Schweiz).

Nr. 79951. 7. Februar 1950, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Wäsche-Klammer. — Aug. **Winkler,** Frohburgstrasse 24, Zürich (Schweiz).

Nr. 79952. 7. Februar 1950, 11 Uhr. — Versiegelt. — 96 Muster. — Stickereien. — Aug. **Giger** & Co., Teufenerstrasse 11, St. Gallen C (Schweiz).

Nr. 79953. 7. Februar 1950, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kletterhaken für Eis und Fels. — Robert **Zwahlen,** Ringstrasse 46, Zürich 11—57 (Schweiz).

Nr. 79954. 7. Februar 1950, 18 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Auszugkasten. — W. **Brunner** & Co., Holzwarenfabrikation, Rüti (Zürich, Schweiz).

Nr. 79955. 7. Februar 1950, 19 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Element und Endkappe zu Ueberwurfblenden für Fluoreszenzleuchten. — **H. Weidmann AG.,** Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 79956. 7. Februar 1950, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Schultische. — **Basler Eisenmöbelfabrik AG. vormals Th. Breunlin & Co.,** Sissach (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.

Nr. 79957. 7. Februar 1950, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Devotionalien. — Dr. Otha **Sforza,** Architekt, via S. Marco 14, Mailand (Italien). Vertreter: Dr. A. R. Egli, Zürich.

Nr. 79958. 7. Februar 1950, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Devotionalien. — Dr. Otha **Sforza,** Architekt, via S. Marco 14, Mailand (Italien). Vertreter: Dr. A. R. Egli, Zürich.

Nr. 79959. 8. Februar 1950, 6 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schützen-Lederhandschuh. — J. **Baumgartner,** Dornacherstrasse 8, Luzern (Schweiz).

Nr. 79960. 8. Februar 1950, 9¾ Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Wochen-Kalender. — Max **Wegmüller,** Zielweg 5, Bern (Schweiz).

Nr. 79961. 8. Februar 1950, 10½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Werkbock für Kleingewerbe. — Max **Müller,** Zürichstrasse 75, Küsnacht-Goldbach (Schweiz). Vertreter: Carl Waller, Hammerstrasse 106, Zürich 7/32.

Nr. 79962. 8. Februar 1950, 11 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Gleitschutzstollen und Gleitschutzbeschlag. — Kaspar **Schenker,** Schmiedmeister, Elm (Glarus, Schweiz).

Nr. 79963. 8. Februar 1950, 13 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fluoreszenzröhren-Aggregat zum Einschrauben in gewöhnliche Edison-Fassungen. — Charles **Sacher,** « SODAC »-Lampen, Bahnhofstrasse 77, Zürich 1 (Schweiz).

Nr. 79964. 8. Februar 1950, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wäscheklammer. SAWA **Schaffner & Wahlen,** Münzplatz 3, Zürich 1 (Schweiz).

Nr. 79965. 8. Februar 1950, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spielzeug. — Oskar **Näf-Schiegel,** Rüchliweg 129, Riehen bei Basel (Schweiz).

Nr. 79966. 8. Februar 1950, 16 Uhr. — Versiegelt. — 72 Modelle. — Stollen und Griffe. — **Bigler, Spichiger & Cie. AG.,** Stahlmöbelfabrik, Biglen (Schweiz).

Nr. 79967. 8. Februar 1950, 16 Uhr. — Versiegelt. — 8 Modelle. — Werkzeuge zum Einsetzen und Herausnehmen von Stollen und Griffen. — **Bigler, Spichiger & Cie. AG.,** Stahlmöbelfabrik, Biglen (Schweiz).

Nr. 79968. 8. Februar 1950, 17 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Ski. — **Erba AG.,** Ski- und Holzwarenfabrik, Erlenbach (Zürich, Schweiz).

N° 79969. 8 février 1950, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Coquetier. — Ernest **Gilabert,** rue des Lilas 5, Genève (Suisse).

Nr. 79970. 8. Februar 1950, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Milchflaschenharasse. — **DRAWAG AG.,** Glattbrugg (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Nr. 79971. 9. Februar 1950, 6 Uhr. — Offen. — 12 Modelle. — Fauteuils, Ständerlampe, Kinderbetten, Kinderhocker. — Samuel **Lüscher,** Innenausbau, obere Promenade, Zofingen (Schweiz).

Nr. 79972. 9. Februar 1950, 9 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Adventsstern. — Fritz **Maire,** Bridelstrasse 4, Bern (Schweiz).

Nr. 79973. 9. Februar 1950, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Aschenbecher. — Fritz **Maire,** Bridelstrasse 4, Bern (Schweiz).

Nr. 79974. 9. Februar 1950, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Weinkrug. — P. **Zanolari** & Söhne, Veltliner-Weine, Chur (Schweiz).

Nr. 79975. 9. Februar 1950, 11¼ Uhr. — Versiegelt. — 8 Modelle. — Hüte. — **E. Baehler Bern AG.,** Damenhutfabrik, Monbijoustrasse 45, Bern (Schweiz).

Nr. 79976. 9. Februar 1950, 11¼ Uhr. — Versiegelt. — 8 Modelle. — Hüte. — **E. Baehler Bern AG.**, Damenhutfabrik, Monbijoustrasse 45, Bern (Schweiz).

Nr. 79977. 9. Februar 1950, 13 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Zigarren-Kistchen. — **Aktiengesellschaft Liewen & Co.**, Cigarrenfabrik, Rheinfelden (Schweiz).

Nr. 79978. 9. Februar 1950, 14½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Boot. — Werner **Salzmann**, Kaufmann, Laubeggstrasse 54, Bern (Schweiz).

Nr. 79979. 9. Februar 1950, 16½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Pfeifenreiniger. — E. **Rentsch**, Neufeldstrasse 157, Bern (Schweiz).

N° 79980. 9 février 1950, 16¾ h. — Cacheté. — 1 modèle. — Tasseaux porte-pierres pour perceur de pierres pour horlogerie et autres. — Marcel **Tanner**, mécanicien, Fabrique « Tana », Pontenet (Jura bernois, Suisse).

Nr. 79981. 9. Februar 1950, 17½ Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Springscilgriffe. — **Sellerwarenfabrik AG.**, Lenzburg (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Nr. 79982. 9. Februar 1950, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Packung für Zuckerwaren. — **André Klein Aktiengesellschaft**, Neuewelt bei Münchenstein (Schweiz).

N° 79983. 9 février 1950, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte à musique. — Paul **Margot**, boîtes à musique, L'Auberson (Vaud, Suisse).

Nr. 79984. 10. Februar 1950, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Faltschachtel. — Fernand **Gerber**, Graphiker, Feldeggstrasse 6, Köniz (Schweiz).

Nr. 79985. 10. Februar 1950, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schachtelverschluss. — Fritz **Woerlen**, Bodackerstrasse 14, Dietikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Nr. 79986. 10. Februar 1950, 18 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Packungen. — **Carl Schuler-Nährmittelwerk AG.**, Wasenstrasse 14, Kreuzlingen (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Nr. 79987. 4. Februar 1950, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Deckelhalter. — Alf. **Wehrli**, Breitensteinstrasse 30, Zürich (Schweiz).

N° 79988. 8 febbraio 1950, ore 12. — Aperto. — 1 modello. — Prontuario a cursore. — Elvezio **Giorgetti**, prof., viale Cattori 15, Lugano-Paradiso (Svizzera).

Nr. 79989. 9. Februar 1950, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Plansichter-Strümpfe. — Carl **Janser**, Müller, Mühlegasse, Steinen (Schwyz, Schweiz).

Nr. 79990. 9. Februar 1950, 12 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Stufenschaltgetriebe-Gehäuse. — W. **Bachmann** & Co., technisches Bureau, Bahnhofplatz 8, Biel (Schweiz).

Nr. 79991. 10. Februar 1950, 8 Uhr. — Versiegelt. — 118 Muster. — Schifflistickereien. — Paul **Hubatka** & Söhne, Weberei, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 79992. 10. Februar 1950, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Papierauflagen für Klosettsitze. — Walter **Sandhofer**, Lindenbachstrasse 15, Zürich 6 (Schweiz).

Nr. 79993. 10. Februar 1950, 10¾ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gepäckträger für Fahrräder. — Gottfried **Biedermann**, Pestalozzi-Allee 21, Biel (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel.

Nr. 79994. 10. Februar 1950, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Photographierahmen. — Ernst **Lüthy**, Bruggerstrasse 74, Mellingen (Aargau, Schweiz).

Nr. 79995. 10. Februar 1950, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Liegepritsche. — Rolf **Wehrly-Stocker**, Klybeckstrasse 14, Basel (Schweiz).

Nr. 79996. 10. Februar 1950, 14½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wäschezange. — Hans **Anderegg-Bossert**, Kleinhüningerstrasse 138, Basel (Schweiz).

N° 79997. 10 février 1950, 18 h. — Cacheté. — 3 modèles. — Articles de bijouterie. — Georges **Bévaud**, Cours de Rive 4, Genève (Suisse).

N° 79998. 10 février 1950, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Support pour la présentation de montres bracelets. — **Huguenin Frères & Cie. S.A.**, fabrique Niel, Le Locle (Suisse).

Nr. 79999. 10. Februar 1950, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Brause mit Gummischlauch. — Walter **Reinhardt**, Betriebsassistent, Bernstrasse 10, Stettlen (Schweiz).

Nr. 80000. 11. Februar 1950, 11½ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Packung für pharmazeutische Produkte. — **Chemische Fabrik Schweizerhall AG.**, Schweizerhalle (Schweiz).

Nr. 80001. 11. Februar 1950, 14 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Reinigungsgeräte für Kleider und dergleichen. — Gottlieb **Lee**, Volkmarstrasse 10, Zürich 6 (Schweiz).

Nr. 80002. 11. Februar 1950, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kinder-Schürzen. — Elsa **Zahn-Büchi**, Seemattehus, Niederried am Brienzersee (Schweiz).

Nr. 80003. 13. Februar 1950, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fuss-Luftpumpe. — Fritz **Beck**, Durachweg 5, Schaffhausen (Schweiz).

Nr. 80004. 13. Februar 1950, 8 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Stühle. — F. **Tütsch** & Cie., vorm. Fr. Tütsch, Stuhl- und Tischfabrik, Klingnau (Schweiz).

Nr. 80005. 13. Februar 1950, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Klapptisch. — Max **Bill**, Architekt, Limmattalstrasse 253, Zürich-Höngg (Schweiz).

Nr. 80006. 13. Februar 1950, 12 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Dreibeinstühle. — Max **Bill**, Limmattalstrasse 253, Zürich-Höngg (Schweiz).

Nr. 80007. 13. Februar 1950, 15 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Kistenuntergestelle. — Oswald **Herrmann**, Kolonialwaren, Ryffstrasse 39, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Bietenholz, Basel.

Nr. 80008. 13. Februar 1950, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bild- und Kartenhalter. — Hans **Grunder**, Sekundarlehrer, Brienz (Schweiz).

Nr. 80009. 13. Februar 1950, 18 Uhr. — Versiegelt. — 8 Modelle. — Sitzmöbel. — **Suter-Strehler Nachfolger GmbH.**, Seefeldstrasse 243, Zürich 8 (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Nr. 80010. 13. Februar 1950, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Spulen für Nähmaschinen. — Z. **Blumer**, Nähmaschinen, Kindergartenstrasse, Kempten-Wetzikon (Schweiz).

Nr. 80011. 13. Februar 1950, 21¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Reklameständer mit Menuhalter. — Walter **Haas**, Claragraben 144, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.

Nr. 80012. 14. Februar 1950, 9 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Papierauflagen für Klosettsitze. — P. **Bernhardsgrütter-de Martin**, Oberer Graben 26, Sankt Gallen C (Schweiz).

Nr. 80013. 14. Februar 1950, 9 Uhr. — Offen. — 40 Modelle. — Damenhüte. — **Carl Müller AG.**, Waldmannstrasse 6—8, Zürich 24 (Schweiz).

N° 80014. 14 février 1950, 11 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Boîtes de montres avec bracelet. — Jean **Graber**, Croix-d'Or 19 A, Genève (Suisse).

Nr. 80015. 14. Februar 1950, 11 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Stickereien. — **A. Halbheer**, Stickerei, Hombrechtikon (Zürich, Schweiz).

Nr. 80016. 14. Februar 1950, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Flaschenhalter. — Karl **Aeschbacher**, Metallveredelung, Tägerwilen (Thurgau, Schweiz).

N° 80017. 14 février 1950, 17 h. — Ouvert. — 4 modèles. — Boîtes de montres décorées. — **Méroz S.A.**, fabrique de boîtes de montres, Crêt-Taconnet 32, Neuchâtel (Suisse).

Nr. 80018. 14. Februar 1950, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Dampf-Kochtopf. — **Vestalina T. K. Wagner**, Schweizergasse 21, Zürich 1 (Schweiz).

Nr. 80019. 14. Februar 1950, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Dampf-Kochtopf. — Vestalina T. K. **Wagner**, Schweizergasse 21, Zürich 1 (Schweiz).

Nr. 80020. 14. Februar 1950, 17¾ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Teleskop-Fenstersteller. — Gebr. **Tüscher** & Co., Hardturmstrasse 201, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Nr. 80021. 14. Februar 1950, 17¾ Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Uhrenzifferblätter. — **The Gruen Watch Company**, Cincinnati (Ohio, Ver. St. v. A.). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Ver. St. v. A. vom 27. Januar 1950 und 10. Februar 1950. »

Nr. 80022. 15. Februar 1950, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Ziehhobel. — Friedrich **Hirt**, Baumeister, Degenau bei Bischofszell (Schweiz).

N° 80023. 15 février 1950, 11 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Tour pour mécaniciens. — Robert **Cruchon**, rue des Charmilles 13, Genève (Suisse).

Nr. 80024. 15. Februar 1950, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Gummilitze. — **Socore S.A.**, rue Sturm 20, Genève (Schweiz).

Nr. 80025. 15. Februar 1950, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Taschenlampe. — Erwin **Häni-Sauser**, Décolletages, Arch bei Büren a. d. A. (Schweiz).

Nr. 80026. 15. Februar 1950, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Brieflocher mit Papieranschlag. — Vikt. **Rätzer**, Maschinenfabrik, Dintikon (Aargau, Schweiz).

Nr. 80027. 15. Februar 1950, 20 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Tablarträger. — Andreas **Vetsch**, Techniker, Steffisburg-Station (Schweiz).

Nr. 80028. 15. Februar 1950, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schuhlöffel. — Hans **Trachsel**, Clausiusstrasse 50, Zürich 6 (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.

II. Abteilung — IIe Partie — IIa Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

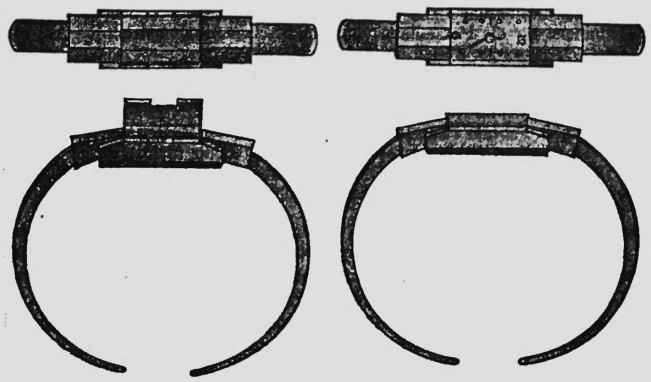
(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

N° 79932. 4 février 1950, 11¼ h. — Ouvert. — 2 modèles. — Aiguilles décorées de montres, pendules, réveils, régulateurs. — **W. Ris, Montres Ostara S.A.**, Grenchen (Soleure, Suisse).

N°s 12/1 12/2

N° 80014. 14 février 1950, 11 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Boîtes de montres avec bracelet. — Jean **Graber**, fabrique d'horlogerie, Croix-d'Or 19 a, Genève (Suisse).

N° 1 N° 2



III. Abteilung — IIIme Partie — IIIa Parte

Verlängerungen — Prolongation — Prolungazioni

Nr. 63172. 23. November 1939. — (III. Periode 1949/1954). — 1 Muster. — Dosen-Etiketten. — **Conservenfabrik Lenzburg vorm. Henckell & Roth**, Lenzburg (Schweiz); registriert den 16. Februar 1950.

Nr. 63175. 17. November 1939. — (III. Periode 1949/1954). — 4 Modelle. — Brettspiele; Spiel-Würfel. — Frau Frieda **Brunner**, Zürichbergstrasse 25, Zürich 7 (Schweiz); registriert den 17. Februar 1950.

N° 63231. 16 décembre 1939. — (IIIe période 1949/1954). — 1 modèle. — Matériel d'exposition. — René **Brandt**, fabrique d'horlogerie Ogival, rue de la Paix 87, La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 7 février 1950.

N° 63320. 20 janvier 1940. — (IIIe période 1950/1955). — 1 modèle. — Etuis de présentation pour montres. — **Vullie & Cie, Fribourg (Suisse)**; enregistrement du 10 février 1950.

Nr. 63327. 24. Januar 1940. — (III. Periode 1950/1955). — 1 Modell. — Baukörper. — Ernst **Mühlematter**, Bauführer, Solothurn (Schweiz); registriert den 10. Februar 1950.

Nr. 63332. 25. Januar 1940. — (III. Periode 1950/1955). — 1 Muster. — Papierbeutel. — Ernst **Engler**, Olten (Schweiz); registriert den 16. Februar 1950.

N° 63336. 27 janvier 1940. — (IIIe période 1950/1955). — 1 dessin. — Etiquette pour purée de tomates fraîches. — **L. E. Michel S.A.**, Malley, Lausanne (Suisse); enregistrement du 13 février 1950.

N° 63341. 29 gennaio 1940. — (IIIo periodo 1950/1955). — 1 disegno. — Sacchetto per caffè tostato. — Fratelli **Conza**, Lugano (Svizzera); registrato il 13 febbraio 1950.

Nr. 63342. 29. Januar 1940. — (III. Periode 1950/1955). — 1 Modell. — Henkel-Befestigungsvorrichtung für Damentaschen. — Carl **Schmid**, Lederwaren- und Reiseartikelfabrik, Oberarth (Schweiz); registriert den 10. Februar 1950.

Nr. 63365. 5. Februar 1940. — (III. Periode 1950/1955). — 4 Modelle. — Zentrierzapfen für Ballonzwirnmaschinen. — **Feldmühle AG.**, Rorschach (Schweiz); registriert den 17. Februar 1950.

Nr. 63366. 2. Februar 1940. — (III. Periode 1950/1955). — 104 Modelle. — Zierbänder. — **Feldmühle AG.**, Rorschach (Schweiz); registriert den 17. Februar 1950.

Nr. 63367. 5. Februar 1940. — (III. Periode 1950/1955). — 23 Modelle. — Zierbänder. — **Feldmühle AG.**, Rorschach (Schweiz); registriert den 17. Februar 1950.

Nr. 63369. 6. Februar 1940. — (III. Periode 1950/1955). — 1 Modell. — An Stühlen angebrachtes wegnehmbares Tablar zum Schreiben usw. — **Franz Minet Möbelfabrik AG.**, Zurzach (Schweiz); registriert den 17. Februar 1950.

Nr. 63422. 2. Februar 1940. — (III. Periode 1950/1955). — 1 Modell. — Asparagus mit künstlichen Blüten. — Frau Frieda **Lott-Haller**, Morcote (Tessin, Schweiz); registriert den 17. Februar 1950.

Nr. 63469. 7. März 1940. — (III. Periode 1950/1955). — 2 Modelle. — Bürsten für Wähler und dergleichen. — **Hasler AG. Werke für Telephonie & Präzisionsmechanik** (Bern, Schweiz); registriert den 7. Februar 1950.

N° 63475. 9 mars 1940. — (IIIe période 1950/1955). — 1 dessin. — Emballage pour chocolat. — **Chocolat Suchard Société Anonyme**, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: Suchard Holding S.A., Lausanne; enregistrement du 7 février 1950.

Nr. 63478. 12. März 1940. — (III. Periode 1950/1955). — 1 Modell. — Bimetall-Thermometer. — **Hasler AG. Werke für Telephonie & Präzisionsmechanik**, Bern (Schweiz); registriert den 7. Februar 1950.

Nr. 69927. 10. November 1944. — (II. Periode 1949/1954). — 8 Muster. — Stundenzeichenkranz für Uhrenzifferblätter. — Franz **Dür**, Alte Landstrasse 213, Kilchberg (Zürich, Schweiz); registriert den 13. Februar 1950.

N° 70089. 11 décembre 1944. — (IIe période 1949/1954). — 2 modèles. — Tricycles pour garçonnets et fillettes. — Pierre **L'Hoste**, Industriel, Porrentruy (Suisse); enregistrements du 15 février 1950.

Nr. 70101. 14. Dezember 1944. — (II. Periode 1949/1954). — 3 Muster. — Packungen für Teigwaren. — **Paul Eckert AG.**, Teigwarenfabrik Brunnadern, Brunnadern (Schweiz); registriert den 15. Februar 1950.

Nr. 70114. 16. Dezember 1944. — (II. Periode 1949/1954). — 1 Modell. — Kleinreissbrett. — Robert **Mathys**, Maschinenzeichner, Bettlach (Solothurn, Schweiz); registriert den 7. Februar 1950.

Nr. 70129. 20. Dezember 1944. — (II. Periode 1949/1954). — 1 Muster. — Wertschriften-Kontrolle und Vermögens-Tabelle. — Max **Fäh-Jundt**, Im langen Loh 198, Basel (Schweiz); registriert den 15. Februar 1950.

N° 70167. 28 décembre 1944. — (IIe période 1949/1954). — 8 modèles. — Fermentes pour armoires frigorifiques. — **Usines Thécla S.A.**, St-Ursanne (Jura bernois, Suisse); enregistrement du 17 février 1950.

Nr. 70177. 3. Januar 1945. — (II. Periode 1950/1955). — 1 Muster. — Steuerkontrollheft. — Max **Fäh-Jundt**, Im langen Loh 198, Basel (Schweiz); registriert den 15. Februar 1950.

Nr. 70184. 4. Januar 1945. — (II. Periode 1950/1955). — 2 Modelle. — Photoständer. — Gerhard **Aegerter**, Waldstatt (Appenzell A.-Rh., Schweiz); registriert den 10. Februar 1950.

Nr. 70193. 29. Dezember 1944. — (II. Periode 1949/1954). — 1 Modell. — Kinderwagen. — Walter **Heussler**, Garage de Marly, Marly (Freiburg, Schweiz); registriert den 10. Februar 1950.

Nr. 70229. 18. Januar 1945. — (II. Periode 1950/1955). — 1 Muster. — Fahrradrahmen. — **Titan AG.**, Stauffacherstrasse 45, Zürich (Schweiz); registriert den 13. Februar 1950.

Nr. 70245. 23. Januar 1945. — (II. Periode 1950/1955). — 1 Modell. — Abschliessbarer Halter für Fadenspulen. — Karl **Mischke** Sohn, Baumackerstrasse 50, Zürich 11 (Schweiz); registriert den 15. Februar 1950.

Nr. 70246. 23. Januar 1945. — (II. Periode 1950/1955). — 1 Muster. — Verkaufszettel. — Erwin **O. Haberfeld**, Organisator, Beethovenstrasse 3, Zürich (Schweiz); registriert den 10. Februar 1950.

Nr. 70287. 30. Januar 1945. — (II. Periode 1950/1955). — 1 Muster (von 2). — Haushaltungsbücher. — **Aschmann & Scheller AG.**, Buchdruckerei «Zur Frosehau», Brunngasse 18, Zürich (Schweiz); registriert den 13. Februar 1950.

Nr. 70290. 31. Januar 1945. — (II. Periode 1950/1955). — 18 Modelle. — Schweissgriffe. — **Bigler, Spichiger & Cie. AG.**, Biglen (Schweiz); registriert den 13. Februar 1950.

N° 70340. 9 février 1945. — (IIe période 1950/1955). — 1 modèle. — Boîte. — Guillaume **Nussié**, rue du Grenier 5/7, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 10 février 1950.

Nr. 70350. 12. Februar 1945. — (II. Periode 1950/1955). — 1 Muster. — Geschäfts- und Gewerbe-Adressbuch. — Josef **Leu**, Editeur, Schönaustrasse Nr. 51, Basel (Schweiz); registriert den 17. Februar 1950.

Nr. 70371. 14. Februar 1945. — (II. Periode 1950/1955). — 4 Modelle. — Kinderspielzeug (Holztierli). — **Franz Carl Weber AG.**, Bahnhofstrasse 60/62, Zürich 1 (Schweiz); registriert den 17. Februar 1950.

Nr. 70574. 19. März 1945. — (II. Periode 1950/1955). — 1 Modell. — Damenbinde mit Gürtel. — Eugen **Kiötl-Käppeli**, Dachsen (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 7. Februar 1950.

Nr. 70602. 22. März 1945. — (II. Periode 1950/1955). — 1 Muster. — Wochenbulletin. — Henri Eduard **Weber**, Talacker 46, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 13. Februar 1950.

Nr. 70603. 22. März 1945. — (II. Periode 1950/1955). — 1 Modell. — Wochenbulletin mit Halter. — Henri Eduard **Weber**, Talacker 46, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 13. Februar 1950.

N° 70644. 2 avril 1945. — (IIe période 1950/1955). — 1 dessin. — Bonbonnière. — **Chocolat Suchard Société Anonyme**, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: Suchard Holding S.A., Lausanne; enregistrement du 7 février 1950.

N° 70615. 2 avril 1945. — (IIe période 1950/1955). — 1 modèle. — Bonbonnière. — **Chocolat Suchard Société Anonyme**, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: Suchard Holding S.A., Lausanne; enregistrement du 7 février 1950.

N° 70673. 8 janvier 1945. — (IIe période 1950/1955). — 1 modèle. — Boîte de montre bracelet. — **Gabus Frères, Usine Safir S.A.**, Concorde 11a, Le Locle (Suisse); enregistrement du 13 février 1950.

Nr. 71758. 29. Oktober 1945. — (II. Periode 1950/1955). — 1 Modell. — Schauscheibe für Fahrgestell-, Landeklappen- und Spornrad-Anzeiger für Flugzeuge. — **Peravia AG.**, Bordinstrumente und Apparate für die Aviatik, Schwarztorstrasse 50, Bern (Schweiz); registriert den 7. Februar 1950.

N° 79983. 9 février 1950. — (IIe période 1955/1960). — 1 modèle. — Boîte à musique. — Paul **Margot**, L'Auberson (Vaud, Suisse); enregistrement du 16 février 1950.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

N° 51258. 1er février 1935. — 4 modèles. — Bandages pour roues de véhicules.

Nr. 51260. 2. Februar 1935. — 1 Modell. — Flasche für Getränke aller Art.

Nr. 51281. 2. Februar 1935. — 1 Modell. — Knopfnadel zum Durchziehen und Befestigen von Gummilitzen mit Knopfloch.

Nr. 51283. 7. Februar 1935. — 1 Muster. — Emailschild.

N° 54298. 8 février 1935. — 1 dessin. — Emballage pour chocolat.

N° 54306. 6 février 1935. — 1 modèle. — Ceinture ventrière.

Nr. 54309. 11. Februar 1935. — 1 Modell. — Transportgefäss für ätzende Flüssigkeiten.

Nr. 54310. 11. Februar 1935. — 8 Modelle. — Metallrohrstühle.

Nr. 54324. 14. Februar 1935. — 4 Muster. — Packungen für Waschmittel.

Nr. 54327. 2. Februar 1935. — 3 Muster. — Interlock-Plissé-Gewebe.

Nr. 54335. 15. Februar 1935. — 2 Modelle. — Besteeke.

Nr. 54337. 5. Februar 1935. — 3 Modelle. — Hufstollen.

Nr. 63120. 3. November 1939. — 1 Modell. — Wasserverdunstungsplatte.

Nr. 63125. 6. November 1939. — 1 Modell. — Kontrollkarte für Luftschutz-Organisationen.

Nr. 63126. 7. November 1939. — 1 Modell. — Sportmütze.

N° 63129. 6 novembre 1939. — 1 modèle. — Horaire.

Nr. 63134. 9. November 1939. — 1 Muster (Saldo von 3). — Verpackungen für Vogelfutter und Bananen-Kakao.

N° 63135. 9 novembre 1939. — 1 modèle. — Etuis d'étalage pour montre.

Nr. 63138. 11. November 1939. — 1 Modell. — Verdeckschiebevorrichtung für Kinder-Sportwagen.

Nr. 69874. 1. November 1944. — 1 Modell. — Schnellgalvanoplastikapparat zur Herstellung zahnärztlicher Modelle auf galvanoplastischem Wege.

N° 69875. 1er novembre 1944. — 1 modèle. — Jauge-outil pour mettre de longueur les tiges de remontoir.

Nr. 69876. 1. November 1944. — 1 Modell. — Block-Konfiture und Block-Tomaten.

N° 69877. 1er novembre 1944. — 1 modèle. — Couronne de montre à étanchéité interchangeable.

Nr. 69878. 1. November 1944. — 1 Modell. — Verkaufskasten für Bleistifte.

Nr. 69880. 2. November 1944. — 1 Modell. — Becherhalter.

Nr. 69882. 2. November 1944. — 3 Modelle. — Bureautruhen.

Nr. 69886. 3. November 1944. — 1 Modell. — Anzeigevorrichtung für den Milchhändler zum Bezug des gewünschten Milchquantums.

Nr. 69887. 3. November 1944. — 2 Modelle. — Als Kuvert dienende Schreibkarten.

Nr. 69888. 4. November 1944. — 1 Modell. — Spielwaren (Flugzeug).

Nr. 69889. 4. November 1944. — 10 Modelle. — Spielwaren.

Nr. 69891. 3. November 1944. — 2 Modelle. — Flüssigkeitsspritzen.

Nr. 69893. 4. November 1944. — 1 Modell. — Ganzsachen-Album für Briefmarkensammler.

N° 69894. 4 novembre 1944. — 50 modèles. — Vases en poterie ou céramiques.

Nr. 69895. 4. November 1944. — 1 Modell. — Ziegel.

Nr. 69897. 6. November 1944. — 1 Modell. — Automatischer Muskatnussreiber.

Nr. 69898. 6. November 1944. — 1 Modell. — Universal-Heizkessel.

N° 69900. 6 novembre 1944. — 1 modèle. — Crochet amovible.

N° 69901. 7 novembre 1944. — 1 modèle. — Tablier de maison pour dames.

Nr. 69904. 8. November 1944. — 1 Modell. — Aufklebbarer Belag für Leistenbrüche.

Nr. 69906. 4. November 1944. — 1 Modell. — Nähfuss.

Nr. 69910. 7. November 1944. — 1 Modell. — Sockenhalter.

Nr. 69911. 7. November 1944. — 213 Modelle. — Schuhe.

Nr. 69913. 8. November 1944. — 1 Modell. — Reisszeug-Zirkel.

Nr. 69914. 8. November 1944. — 1 Modell. — Kinderwagen.

Nr. 69915. 8. November 1944. — 1 Modell. — Gepäckträger für Kinderwagen.

Nr. 69916. 8. November 1944. — 1 Modell. — Bügeleisenrost.

Nr. 69917. 8. November 1944. — 1 Modell. — Bügeleisenrost.

Nr. 69918. 8. November 1944. — 1 Modell. — Fräsbankbürste.

Nr. 69920. 8. November 1944. — 1 Modell. — Stopfapparat.
Nr. 69921. 8. November 1944. — 1 Modell. — Dosenöffner.
Nr. 69923. 9. November 1944. — 1 Modell. — Sehrankbett.
N° 69925. 9 novembre 1944. — 1 modèle. — Appareil à vulcaniser pour pneus de vélo.
Nr. 69926. 9. November 1944. — 41 Muster. — Jaequard-Gewebe.
Nr. 69928. 10. November 1944. — 2 Modelle. — Briefbogen.
Nr. 69929. 10. November 1944. — 93 Modelle. — Schuhe.
Nr. 69930. 10. November 1944. — 1 Modell. — Kupplung für Spielzeug-Eisenbahn.
N° 69931. 10 novembre 1944. — 1 modèle. — Maehine de ménage.
Nr. 69932. 10. November 1944. — 2 Muster. — Verpackung für Kaffee; Verpaekung für Teigwaren.
Nr. 69933. 10. November 1944. — 1 Modell. — Fahrradnetz.
Nr. 69934. 10. November 1944. — 16 Muster. — Plattstiehstiekereien.
Nr. 69935. 10. November 1944. — 1 Modell. — Einsatzkorb für Sägemehl-Ofen.
Nr. 69936. 10. November 1944. — 1 Modell. — Tonzungen für Saxophone.
Nr. 69938. 11. November 1944. — 1 Modell. — Kerzenhalter.
Nr. 69939. 12. November 1944. — 1 Modell. — Generator-Zusatz-Apparatur.
Nr. 69943. 1. November 1944. — 1 Modell. — Bearbeitungs-Stahl.
Nr. 69944. 13. November 1944. — 1 Modell. — Führungsbüchse zu Gewindebohrer-Führung.
Nr. 69945. 13. November 1944. — 6 Modelle. — Ski-Häubchen, Ski-Mützehen und Ski-Netze.
N° 69946. 13 novembre 1944. — 4 modèles. — Soutien-gorge.
Nr. 69947. 14. November 1944. — 2 Modelle. — Spielzeug (Flugzeug mit Absehussvorriehtung).
Nr. 69948. 15. November 1944. — 1 Modell. — Rasierklingensehärfer.
Nr. 69949. 15. November 1944. — 74 Muster. — Stickereien.
N° 69950. 15 novembre 1944. — 1 modèle. — Barette à ressort.
Nr. 69951. 15. November 1944. — 1 Muster. — Puppengesieht.
Nr. 69963. 10. November 1944. — 1 Modell. — An Damenfahrrädern zu befestigende Vorrichtung zur Verhinderung des Emporsteigens der Röeke.
Nr. 70015. 14. November 1944. — 1 Muster. — Naehsehlagewerk für den Fussball-Totospieler, Saison 1944/45.
Nr. 70016. 15. November 1944. — 1 Modell. — Hydrauliseher Getriebe.
Nr. 79534. 7. Dezember 1949. — 1 Modell. — Garnwinder (gelöseht infolge Verziehts vom 2. Februar 1950).

Separatabzüge aus dem SHAB.

Alle nachverzeichneten Erlasse sind seinerzeit im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht worden. Es sind noch folgende Separatabzüge im Format A 5 erhältlich:

	Preis, Porto inbegriffen Rp.
Aegypten und englisch-ägyptischer Sudan, Zahlungsverkehr 20. II. 48 (8 S.)	35
Argentinien, Handelsabkommen 20. I. 47 (8 S.)	35
BRB Zahlungsverkehr 29.VIII. 47/23. XII. 48 (4+4 S.)	45
Belgisch-luxemburgische Wirtschaftsunion, Zahlungs- und Warenverkehr 26. X. 49 (8 S.)	35
Bulgarien, Waren- und Zahlungsverkehr 4. XII. 46 mit Protokoll 9. XI. 48	45
Deutschland (West-), Zahlungsabkommen 27.VIII. 49 (8 S.)	35
Frankreich	z. Z. vergriffen
Griechenland, Waren- und Zahlungsverkehr 1. IV. 47 (8+2 S.)	45
Grossbritannien, Zahlungsabkommen 12. III. 46 und Reiseverkehr (16 S.)	55
Iran, BRB Zahlungsverkehr 20.V. 49 (4 S.)	25
Italien, Vereinbarung betreffend schweizerische Kapitalanlagen in Italien 10. V. 49 (8 S.)	35
Wirtschaftsabkommen 5. XI. 49 (20 S.)	65
Jugoslawien, Handelsvertrag, Waren- und Zahlungsverkehr, Abkommen über Entschädigung durch Verstaatlichung 27. IX. 48, BRB über den Zahlungsverkehr 14. X. 46/4. X. 48 (16 S.)	55
Niederlande, Wirtschaftsvereinbarungen 24. X. 45 (24 S.) (erscheint demnächst in bereinigter Fassung)	
Norwegen, Zahlungsabkommen 15.VII. 47 (12 S.)	45
Polen, Waren- und Zahlungsverkehr 25.VI. 49 (12 S.)	45
Portugal, BRB Zahlungsverkehr 13. XII. 48 (4 S.)	25
Rumänien, Warenaustausch- und Zahlungsverkehr, 29. VI. 46 (12 S.)	45
BRB über den Zahlungsverkehr 20.VIII. 48 (4 S.)	25
Schweden, Warenaustausch und Zahlungsverkehr 30. IV. 48 (16 S.)	55
Sowjetunion, Abkommen über den Warenaustausch 17. III. 48 (8 S.)	35
Handelsvertrag 17. III. 48 (4 S.)	25
Spanien, Waren- und Zahlungsverkehr 7.V. 49 (12 S.)	45
BRB Zahlungsverkehr 11.VIII. 43 und Aenderung 17.V. 49, Verfügung 17. II. 47 (4+2+2 S.)	45
Tschechoslowakei, Warenaustausch und Zahlungsverkehr 22. XII. 49 (16 S.)	55
Washington, Abkommen vom 25. V. 46 (8 S.)	35

Der Einfachheit halber kann die Bestellung durch Einzahlung des Betrages auf Postscheckrechnung **III 520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern**, erfolgen. Die gewünschten Drucksachen sind auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines aufzuführen. Um Missverständnisse zu vermeiden, sind schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements, Bern
Administration des Blattes: Effingerstr. 3, Bern - Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern

STAHLSTICH-PRÄGUNGEN
unsere Spezialität
WAGNER & CIE ZÜRICH
PAPIERWARENFABRIK
Lieferung nur an Wiederverkäufer

Haben Sie auch schon an die Ursache gedacht
bei schwindender Spannkraft, geistiger und körperlicher Ermüdung und Reizbarkeit?
Dann nehmen Sie das seit über zehn Jahren bekannte und bewährte Aufbaupräparat
SEX 44
Zehn wertvolle Aufbaustoffe in glücklicher Kombination helfen Ihnen, tatkräftig zu bleiben. Sex 44 gibt Kraft und neuen Lebensmut.
½ Pkg. 7.15, 1/1 Pkg. 13.40
Kurpackung 34.20
In Apotheken oder direkt durch Generaldepot Löwen-Apotheke, Lenzburg H.
SEX 44

29jähriger, gut ausgewiesener
Kaufmann
mit gründlichen kaufm. und betriebswirtschaftlichen Kenntnissen (Betriebsleiter-Diplom), absolut bilanzsicherer Buchhalter (in Vorbereitung auf die Eidg. Buchhalterprüfung), sprachengewandt, erfahren im Umgang mit Personal und Kundschaft, sucht neuen Wirkungskreis in Handels- oder Industriefirma in Dauerstellung. — Offerten unter Chiffre M 6972 Z an Publicitas Zürich 1.

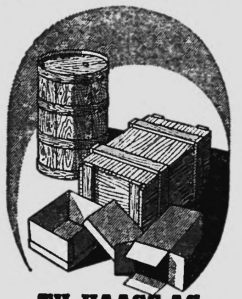
Agent commercial visitant
PROCHE-ORIENT
Indes—Siam—Chine, accepte toutes missions de confiance ou représentations pour maisons suisses. Etablissement Suisse-Afrique, case gare 175, Lausanne. L 67

Fabrikationsrechte
anerkannt ganz ausgezeichneter pharmazeutischer Spezialitäten werden zu günstigen Konditionen für das Ausland an nachweisbar leistungsfähige Unternehmen abgegeben. —
Anfragen sind zu richten unt. Chiffre L 6840 Z an Publicitas Zürich 1.

Zu verkaufen:
2000 Jutesäcke 70/110 cm zu je Fr.1.25
2000 do. 50/90 cm zu je Fr.-.55
1000 do. 70/100 cm zu je Fr.-.90
1000 Bastsäcke 80/13 cm zu je Fr.1.20
2000 Baumwollsäcke 50/90 cm zu je Fr.-.65
1000 Sisalsäcke 70/100/110 cm zu je Fr.-.90
Anfragen an R. Leuppi, Jute- und Sackh., Postfach 59, Olten. Z 143

Kopierrollen
für alle Kopiermaschinen-Systeme in bestbewährten Qualitäten liefern wir seit Jahrzehnten als Spezialität zu vorteilhaften Bedingungen.
Verlangen Sie bitte unser Angebot.
Scholl
Gebrüder Scholl AG.
Poststraße 3, Zürich
Tel. (051) 23 76 80

Alleinvertriebsrechte
für das In- und Ausland werden für Ia. Spezialitäten der pharmazeut. Branche an nur eingeführte Unternehmungen abgegeben. — Offerten unter Chiffre M 6843 Z an Publicitas Zürich 1.



TH. HAASS AG
Muttenz
DIE SOLIDE HAASSVERPACKUNG SCHÜTZT DIE WARE

Vertreterstelle gesucht
von gutpräsentierendem Herrn, 40-jährig, mit eigenem Auto. Ich wünsche für eine seriöse Firma zu arbeiten, mit Stammkundschaft, die einen initiativen Mitarbeiter, welcher ein sauberes, zuvorkommendes Auftreten hat, schätzt. Ostschweiz bevorzugt. Fixum, Spesen und angemessene Provision Bedingung. - Offerten unter Chiffre OFA 5969 St an Orell Füssli-Annoncen St. Gallen.

Gesucht in Textilbetrieb des Kantons Aargau
junger, initiativer
sprachgewandter Angestellter
für Korrespondenz, Offertenwesen und Buchhaltung.
Späterer Auslands - Aufenthalt vorgesehen. — Handschriftliche Offerten mit Zeugnisabschriften, Lebenslauf, Eintrittsdaten und Saläransprüchen erbeten unter Chiffre 20592 an Publicitas Olten.

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Froschau
Zürich 25 Tel (051) 32 71 64

Une plante du Brésil qui combat le rhumatisme
C'est le Paraguayensis qui déchlorophyllé par procédé spécial, chasse les poisons du corps, élimine l'acide urique, stimule l'estomac et décongestionne le foie.
Rhumatisans goutteux, arthritiques, faites un essai. Le paquet 2 fr., le grand paquet cure 5 fr. Se vend aussi en comprimés, la boîte 2 fr. la boîte-cure 5 fr. Envoi direct par poste:
Pharmacie de l'Etoile S. A., angle rue Neuve 1 - rue Chaucrau, Lausanne, Tél. 2 20 10 et en vente dans toutes les pharmacies.

Gut und billig verpacken in gebrauchten Fässern
vom Fachgeschäft
JACCAZ
ZÜRICH-WOLLISHOFEN
Tel. (051) 45 33 50

Initiativer, erfahrener Techniker-Kaufmann, 30jährig, sucht per 1. April 1950 neuen Wirkungskreis als
Betriebsleiter
techn. Leiter oder Geschäftsführer in mittleren Betrieb der Metallbranche.
Geboten werden: Umfassende Erfahrungen und Kenntnisse der kaufm. und techn. Betriebsleitung auf dem Gebiet der Blechbearbeitung, Schlosserei, Schweisserei, Apparate-, Behälter- und Kesselbau.
Gewünscht wird: Selbständige Dauerstelle, ev. Kauf, Pacht oder Beteiligung.
Offerten unter Chiffre Hah 214-1 an Publicitas Bern.

EMPRUNT 1er RANG 50 000 fr.
sur immeuble industriel demandé. Offres sous chiffre P. M. 60196 L. à Publicitas Lausanne.

Für Transporte von und nach

DEUTSCHLAND

die Spezialfirma

INTERNATIONALE TRANSPORTE

ALBERT MUTTER

Rosentalstrasse 71 BASEL 16 Telephon (061) 3 77 94

Täglicher Camion-Verkehr über die Grenze mit Anschluss ab Lörrach nach allen Richtungen.

St. Claraspital AG., Basel

Einladung zur 22. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 18. März 1950, 11 Uhr, in das Sitzungszimmer des St. Claraspitals, in Basel

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichts, der Jahresrechnung und der Bilanz für das Jahr 1949, Vorlage des Berichts der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Neuwahl des Verwaltungsrates.
4. Neuwahl der Kontrollstelle.
5. Allfälliges.

Q 63

Basel, den 1. März 1950.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. Rud. Niederhauser.

Schweizerischer Bankverein

Dividende für 1949

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 3. März 1950 ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1949 gegen Uebergabe des Coupons Nr. 13 mit

Fr. 30 pro Coupon

abzüglich der eidgenössischen Coupon- und Verrechnungssteuer von zusammen 30%, d. h. mit

Fr. 21 netto

vom 4. März 1950 an spesenfrei zahlbar bei unsern Sitzen, Zweigniederlassungen, Agenturen und Depositenkassen in der Schweiz und zum Tageskurs für Sichtwechsel auf die Schweiz bei unsern Sitzen London und New York.

Die Coupons sind mit einem Nummernverzeichnis versehen einzureichen. Die Formulare können an unsern Schaltern bezogen werden.

Société immobilière d'Ouchy

Hôtel Beau-Rivage S. A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 14 mars 1950, à 17 h., à l'Hôtel Beau-Rivage

Ordre du jour:
Opérations statutaires.
Nomination d'un administrateur.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports sur l'exercice 1949 sont à la disposition des actionnaires au bureau de MM. BUGNION & Cie, Grand-Chêne 5, dès le 4 mars 1950.

Pour prendre part à l'assemblée, les actionnaires doivent faire inscrire leurs actions jusqu'au 13 mars 1950 à midi.

Lausanne, le 1er mars 1950. Le conseil d'administration.

SCHWEIZERISCHE

BANKGESELLSCHAFT

Dividendenzahlung

In der heutigen Generalversammlung der Aktionäre wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1949 auf 7% festgesetzt.

Die Zahlung erfolgt vom 4. März 1950 an mit

Fr. 35.—

per Aktie zu nominal Fr. 500.— gegen Coupon Nr. 15, abzüglich 5% eidgenössische Couponabgabe, sowie 25% Verrechnungssteuer, mit

Fr. 24.50 netto

bei sämtlichen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft.

Die Coupons sind mit Nummernverzeichnis einzuliefern.

3. März 1950.

LA GÉNÉRALE Société immobilière

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 16 mars 1950, à 14 heures 15, dans les bureaux de Messieurs Bernard Nœf et Cie, Corraterie 18, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont à demander à Messieurs Bernard Nœf et Cie, où le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur seront à la disposition des actionnaires.

20 starke, beliebte BÜRO-DREHSTUHL-Typen in allen Preislagen stehen Ihnen zur Verfügung. Daneben bieten wir Ihnen einige besonders aparte, sonst nirgends erhältliche Dreh-Fauteuils für Chef- und Privat-Büros, mit gediegenen Stoff- oder Lederbezügen. Über richtiges Sitzen bei verschiedenen Arbeiten können wir Ihnen manchen nützlichen Wink geben. Grosse **Sitzmöbel-Ausstellung** am Münsterhof. Katalogblätter E und F durch Tel. (051) 27 15 55

Spar- und Leihkasse in Thun

Filialen: Spiez und Gstaad - Zahlstelle Lenk

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 16. März 1950, nachmittags 14 Uhr 30, im Restaurant «Maulbeerbaum» in Thun

Traktanden:

1. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz, sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes pro 1949. Entlastung der Verwaltungsorgane.
2. Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1950.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Geschäfts- und Revisionsbericht liegen vom 6. März an im Bureau der Anstalt für die Aktionäre zur Einsicht auf.

Die Zutrittskarten können gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis Mittwoch, den 15. März, beim Hauptsitz in Thun bezogen werden.

An der Versammlung selbst werden keine Zutrittskarten abgegeben.

Die Aktionäre werden zu dieser Versammlung höflich eingeladen.

Thun, den 13. Februar 1950.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: E. Bürki;
der Direktor: Büchler.

Bergbahn Weissenstein AG., Solothurn

Einladung zur Gründungsversammlung

auf Samstag, den 18. März 1950, 14 Uhr 30, in den grossen Konzertsaal in Solothurn.

Zur Teilnahme an der Gründungsversammlung und zum Bezug der Stimmkarten ist eine Ausweiskarte vorzuweisen. Die Ausweiskarten können ab 8. März gegen Vorlage des Zuteilungsschreibens bei den Zeichnungsstellen bezogen werden.

Traktanden:

1. Gründung der Gesellschaft:
   a) Feststellung der Zeichnung des Grundkapitals.
   b) Feststellung der Hinterlage von 40% des Grundkapitals bei einer kantonalen Depositenstelle.
   c) Genehmigung der Statuten.*
2. Wahl des Verwaltungsrates.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Solothurn, den 1. März 1950.

Namens des Initiativkomitees,
der Präsident: Robert Strüby.

* Der Statutenentwurf lag dem Prospekt über die Gründung der Aktiengesellschaft vom 16. Januar 1950 bei. Durch Beschluss vom 16. Februar 1950 hat das Initiativkomitee von seinem im Prospekt vorbehaltenen Recht Gebrauch gemacht und das Grundkapital von Fr. 600 000.— auf Fr. 800 000.— erhöht. Art. 3, Abs. 1, des Statutenentwurfs erhält demgemäss folgenden Wortlaut: «Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt 800 000 Franken, eingeteilt in 3200 auf den Inhaber lautende Aktien zu nominell 250 Franken.»

Seidenweberei Wila AG., Zürich

Einladung zur 35. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft

auf Donnerstag, den 16. März 1950, 11 Uhr, im Sitzungszimmer der Herren Rahn & Bodmer, Talstrasse 15, Schanzenhof, Zürich.

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1949, sowie des Berichtes der Kontrollstelle, und Genehmigung der Jahresrechnung 1949.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Diverses.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, nebst dem Bericht der Kontrollstelle, sind vom 6. März 1950 an im Bureau der Gesellschaft, Talacker 30, den Aktionären zur Einsicht aufgelegt.

Stimmkarten können von heute an bis und mit 13. März 1950 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Zürich, den 21. Februar 1950. Der Verwaltungsrat.

LUFTVERKEHRE
IMPORTVERKEHRE EXPORTVERKEHRE
RHEIN- UND SEESCHIFFAHRT
EIGENES LAGERHAUS - VERZOLLUNGEN

BASEL
Centralbahnstr. 19
Tel. (061) 59355

TEREO

ZÜRICH
Stampfenbachstr. 42
Tel. (051) 264640

INTERNATIONALE TRANSPORTE AG.

Wir arbeiten rasch, zuverlässig und vorteilhaft. Verlangen Sie Offerte für Ihre Speditionen.

IMMEUBLE COMMERCIAL
A LAUSANNE AU BAS
DE LA RUE DE BOURG

Surface 200 m²; un magasin au rez-de-chaussée et 4 étages.

Vente aux enchères publiques

La vente aura lieu le jeudi 9 mars, à 15 heures, à Lausanne, Salle de la Justice de Paix, Palais de Justice de Montbenon. Le notaire P. Verrey, place St-François 5, à Lausanne, chargé de la vente, communiquera à l'avance, sur demande, les conditions de vente.

France

Réglementation de l'importation

On peut commander à la FOSC. un tirage à part de 12 pages (format de la Feuille) contenant:

1° La liste des produits d'origine et de provenance suisse, dont l'importation en France n'est plus soumise à des restrictions, complétée par la publication effectuée dans le N° 5 de la FOSC. du 7 janvier 1950;

2° les avis y relatifs Nos 423 et 430 de l'Office des changes, publiés dans les numéros 240 et 286 de la FOSC. de 1949.

Prix: 70 centimes (frais compris).

En versant préalablement ce montant à notre compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne, on pourra faire figurer la commande au verso du coupon qui nous est destiné. Afin d'éviter des malentendus, prière de ne pas confirmer les commandes à part par écrit.

Administration de la Feuille officielle suisse du commerce.

N. B. Ce tirage n'existe qu'en langue française.

Kaufmann

Schweizer, 42jährig, in leitender Stellung als Prokurist und Verkaufschef, selbständige Persönlichkeit, einwandfreier Charakter, Matura, mit praktischer Erfahrung im In- und Ausland in Organisation, Ein- und Verkauf, Buchhaltung (bilanzsicher), Personalwesen usw., Deutsch und Französisch perfekt, Kenntnisse in Italienisch und Englisch, sucht neuen Wirkungskreis als

Geschäftsführer
Verkaufschef
Generalvertreter

eines seriösen, wenn auch kleineren Unternehmens, selbst auf dem Lande. Beteiligung möglich. Anfragen erbeten unter Chiffre Hab 213-1 an Publicitas Bern.

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Ueber die Erbschaft der am 3. Februar 1950 in Unterägeri (Zug) verstorbenen

Wwe. Anna Aschwanden-Wiederkehr

Tabakwarenhandlung, Moos, Unterägeri, hat das tit. Kantonsgerichtspräsidium von Zug das öffentliche Inventar bewilligt.

Es werden daher alle Gläubiger und Schuldner des genannten Erblassers, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, unter Hinweis auf die Art. 583 und 590 des Zivilgesetzbuches, aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit 15. April 1950 bei der Gerichtskanzlei Zug schriftlich anzumelden, unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfalle.

Zug, den 1. März 1950. Die Gerichtskanzlei.

Schweizerische Treuhandgesellschaft
Basel Zürich Genf Lausanne
St.-Albananlage 1 Talstrasse 80 Rue du Mont-Blanc 3 Place St-François 14b

Wenn KORKE
dann von
Korkfabrik Laufen
Hans Scheidegger AG.
Laufen (Jura)
Telefon (061) 79022

Grössere Gemeinde in der Westschweiz wünscht Zuzug von

Industrie

Arbeitskräfte vorhanden. Holz, Steine, Kies, Sand usw. in grossen Quantitäten zu haben. SBB-Anschluß. Billiges Bauland kann zur Verfügung gestellt werden. — Offerten unter Chiffre P 6297 B an Publicitas Biel.

Inserieren bringt Erfolg!

Schilder-Fabrik
LOUIS MEYER & CO
Limmatstr. 28 Tel. 25 69 25
ZÜRICH 5

Gesucht
Herrenhemden
zu Liquidationspreisen. Offerten unter A 338/2 an Publicitas Lugano.

Wohn- und Geschäftshaus

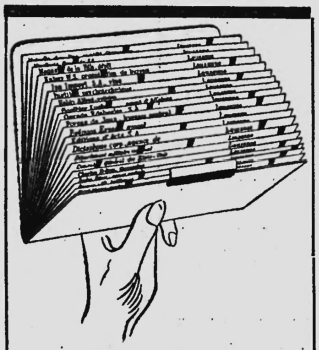
zu verkaufen mit 11 Logis, Ladenlokalen und gr. Kellern, Eckhaus, in prima Geschäftslage in Aussenquartier von Bern. Anfragen unter Chiffre K 8945 Y an Publicitas Bern.

FOTO COPIE & DRUCK

Abschriften sind sehr zeitraubend, Vervielfältigungen oftmals ungenügend, Fotokopien u. Fotodrucke aber sind vollwertige, originalgetreue Wiedergaben jedes strichklischeefähigen Schriftstükkes zu auffallend niedrigen Preisen (weil ohne Klischee). Fotokopien kosten Fr. -.75 bis Fr. 1.-. 50 Fotodrucke kosten Fr. 16.10 + Wust.

Hausamann
Bahnhofstr. 91 Tel. 23 37 63
ZÜRICH
Marktgasse 13 Tel. 2 67 44
ST. GALLEN

BÜROMÖBEL
Roth
BÜROMASCHINEN
WALCHEPLATZ ZÜRICH



Le fichier-éventail RN

le classement visible le plus condensé des fiches.

Se prête aussi bien à 50 qu'à 50 000 fiches à classer

Documentation, référence, démonstration par

W. A. Kaiser S.A.
LAUSANNE
À LA RUE DE BOURG

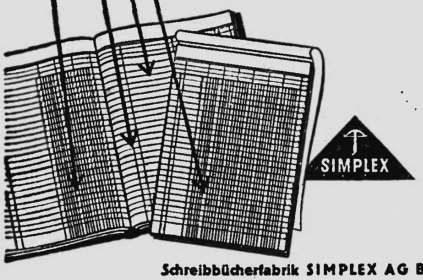
EYE EASE
das neue Arbeitspapier

EYE EASE ist ein weiches, grünlich getöntes, blendungsfreies Papier. - Feder und Bleistift gleiten weich und angenehm übers Papier.

EYE EASE strengt die Augen weniger an und ermöglicht daher ein leichtes, konzentriertes, nicht ermüdendes Schaffen.

Die hauptsächlichsten Simplex-Mehrkolonnenbücher und -Blocks für Buchhaltungs-, Kalkulations-, Statistik- und Kontrollzwecke sind bereits in EYE EASE-Papier erhältlich.

Verlangen Sie Prospekt mit Muster und erkundigen Sie sich in Ihrer Papeterie über EYE EASE.



Schreibbücherfabrik SIMPLEX AG Bern

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Erblasser:

Huber Paul

des Fridolin und der Karolina Albertina geborene Germann, von Kirchberg (St. Gallen), Ehemann der Gertrude Jémina geborene Gindrat, Schreinermeister und Möbelpolierer, geboren 9. Januar 1909, wohnhaft gewesen in Bern, Wylerringstrasse 23 und verstorben am 30. Januar 1950.

Eingabefrist bis und mit 4. April 1950:

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim Regierungsstatthalteramt II von Bern;
b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Ery Charles Laubscher, Schwanengasse 4, Bern.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der oben bestimmten Frist schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB). Gleichzeitig geht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist schriftlich anzumelden.

Massaverwalter: Herr Notar Walter Witschi, Neuhausplatz, Liebefeld bei Bern.

Bern, den 28. Februar 1950.

Der Beauftragte:
Ery Charles Laubscher, Notar.

Hier liegt der Unterschied:

Wenn Sie irgendeinen Typenhebel in die Hand nehmen, dann sehen Sie dort, wo er sich um die Achse bewegt... ein Loch. An dieser Stelle aber hat der Typenhebel der Smith-Corona-Standard ein kleines Präzisions-Kugellager! – Die Typenhebel leisten die Hauptarbeit der Maschine; jeder schwingt auf 15 Kugeln — schwingt leicht, leise, rasch.

Grüne Tastatur

Verlangen Sie Prospekt K-80

Smith-Corona

Smith-Corona AG., Zürich
Stampfenbachstraße 69 Tel. 26 40 10